

OBER LAUSITZER KURIER

Anzeigenaufnahme
03591/48170

Samstag, 13. Dezember 2025

66.921 verteilte Exemplare

Nr. 50/36. Jahrgang

Lokalausgabe Löbau - Zittau



Die Schauspielerin Maria Weber und der Schauspieler David Pawlak, seit 2016 ein gemeinsames Paar im Leben, hatten bisher glücklicherweise an Heiligabend immer frei.
Foto: Archiv/privat

Bescherung dauert eine Ewigkeit...

Jeder verbringt die Advents- und Weihnachtszeit ganz individuell nach seinen Vorstellungen. Bei Schauspielerin Maria Weber und Schauspieler David Pawlak, seit 2016 ein gemeinsames Paar im Leben, dauert die Bescherung an Heiligabend immer eine Ewigkeit.

Die ersten Weihnachtsgefühle stellen sich bei David Pawlak eigentlich mit den Proben für das Weihnachtsmärchen ein: „Dazu gibt es dann auch schon mal Kekse für die Pausen und ich sehe die Entwürfe für die weihnachtlich oder winterlich angehauchten Kostüme.“ In diesem Jahr sei mit der „Weihnachtsgans Auguste“

das Thema natürlich schon sehr früh aufgekommen. Maria Weber spürt die erste Vorfreude auf diese gemütliche Zeit Ende November: „Meine Tochter und ich bemalen dann unsere Fenster und fangen an, Zimtschnecken oder Plätzchen zu backen.“ Laut David Pawlak stürzt sich seine Frau dann regelrecht mit der Weihnachtsdekoration auf die Wohnung. Maria Weber gibt zu: „Manchmal übertreibe ich es auch ein bisschen. Das ist aber in meiner Familie so Tradition in der Woche vom ersten Advent, und ich genieße es, diese Tradition weiterzugeben. Außerdem wusel ich ja nur für einen Tag.“ Und ihr Mann hilft ihr dabei: „Ich habe zwar nicht viel Mitspracherecht, wo welche Ker-

Weiter im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Region
Endlich Licht am Ende der Röhre

Ebersbach-Neugersdorf
Ruprechtmart am Spree-Eck ganz in Historie

Region
Vorsitzender zieht eine Bilanz mit klaren Worten

Fotoschau in den Heimatstuben Dittersbach



Der Dittersbacher Heimatverein lädt zur Fotoschau in die Dittersbacher Heimatstuben ein.
Foto: Verein

Dittersbach. Der Heimatverein Dittersbach lädt zur Sonderausstellung „Fotos von Edwin Krause“ in die Dittersbacher Heimatstuben, Neundorfer Straße 2, ein. Gezeigt wird laut Veranstalter eine große Sammlung von Fotos des Hobbyfotografen. Er habe über Jahrzehnte alle Ereignisse im Ort festgehalten. Es sei ihm schon früher gelungen, Bilder in besserer Qualität herzustellen und im eigenen Labor, in schwarz-weiß und farbig zu entwickeln. Seine Digital-Fotoschauen hätten über 20 Jahre immer wieder die Gäste begeistert. Auch in den Nachbargemeinden seien seine Lichtbildervorträge gut besucht worden. Die Öffnungszeiten – am Sonntag, 14. Dezember, am Freitag, 26. Dezember, und am Sonntag, 28. Dezember, jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.



Herzliche Einladung zur Hausmesse!

Informieren Sie sich bei den Hausmesstagen von Viterma am 9. und 10. Januar über Ihr neues Wohlfühlbad.
Wir freuen uns auf Sie!

Für Verpflegung ist gesorgt.

Alle Infos finden Sie unter:
www.viterma.com/hausmesse

Ihr Fachbetrieb mit Schauraum
Oppacher Straße 42C
02689 Söhlend
Tel. 035936 54 41 00
Oder jetzt Termin vereinbaren!

viterma
zaubert Wohlfühlbäder

25905901_001825



Soziales

1.700 Stollen für die Tafeln

Löbau. Bereits zum 17. Mal rollten die Transporter der öst-sächsischen Tafeln in diesem Jahr auf das Gelände der Bäckerei und Konditorei Schwerdtner GmbH in Löbau.

1.700 Stollen konnten die Tafelhelfer dort in Empfang nehmen – und so schnell, wie das le-

ckere Weihnachtsgebäck in den Fahrzeugen verstaut war, so schnell wird es auch an die Bedürftigen ausgegeben. Die Tafeln bedanken sich ganz herzlich dafür und freuen sich sehr über das großartige Engagement des Familienunternehmens.



Die Tafeln bedanken sich ganz herzlich für 1.700 Stollen beim Löbauer Familienunternehmen.
Foto: privat



Hauptmarkt 9
02625 Bautzen
(0 35 91) 4 07 37
www.womensline.de
womensline@t-online.de

26145901_001825



Kultur

Eine Komödie im Filmtheater

Ebersbach-Neugersdorf. Im Filmtheater Ebersbach ist am Freitag, 12. Dezember, und am Mittwoch, 17. Dezember, jeweils um 20.00 Uhr, die deutsche Komödie aus dem Jahr 2025 „Zweigstelle“ zu sehen. Resi und ihre drei Freunde werden auf dem Weg in die Alpen in einen tödlichen Unfall verwickelt. Plötzlich finden sie sich in einer bayerischen Jenseits-Behörde wieder, die nun über ihr weiteres Schicksal entschei-

den soll. Ob Elysium, Fegefeuer oder Wiedergeburt – theoretisch steht ihnen alles offen. Doch als deutlich wird, dass keiner von ihnen zu Lebzeiten an irgend etwas geglaubt hat, stellt sich die Frage: Was geschieht mit Menschen, die von absolut gar nichts Religiösem überzeugt waren?

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung kostet für Erwachsene sechs Euro und ermäßigt fünf Euro.



Wohnungen & Immobilien

■ Vermietung ■ Immobiliengesuche

■ Wohnungen ■ Wohnhäuser

Besichtigungstag 1,5-Raum-Wohnung, Warmmiete 374,00 Euro und 1-Raum-Wohnung mit Terrasse, Warmmiete 330,00 Euro. Im Mittelpunkt der Anreise sind barrierefreie Wohnungen mit Einbauküche, komplett gefliest; Fahrstuhl, große bodengleiche Dusche, Gartennutzung, Clubraum, Hausmeisterservice, nette Hausgemeinschaft vorhanden. **Voranmeldung an WV Oberlausitz** ☎ 01 70/4 60 77 24.

Verm. helle 2-R.-Whg., 50 m² in 02730 Ebersbach ☎ 01 62/9 59 93 37.

■ Gewerbliche Räume

Verm. Gewerberaum 25 m² in 02742 Friedersdorf, Hauptstr. 11 ☎ 01 62/9 59 93 37.

■ Immobilienangebote

SUCHE MFH von Privat im LK Bautzen Tel. 035796869895

Rückkehrer suchen dringend Einfamilienhaus zw. Zittau u. Löbau einschl. Zittauer Gebirge, KP bis 43071 €, ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Wer gibt Haus oder Hof sehr günstig oder gratis ab? (auch sanierungsbed., bitte alles anbieten). ☎ 01 63/1 49 68 50.

Familie sucht dringend Wohnhaus in Löbau oder Umgebung (bis 20 km). ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Einfamilienhaus in Wilthen oder Umgebung (15 km Umkreis) dringend zu kaufen, gesucht. ☎ S-H@gmx.info

☎ (01 72) 3 66 81 95

Einfamilienhaus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevole Hände gesucht. ☎ fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

Familie sucht in Zittau o. Umgebung (bis 20km) ein Wohnhaus möglichst zum Einziehen, Finanzierung bis 27076 gesichert. ☎ 03 85/45 03 03 www.wuestenrot-immobilien.de

Baugrundstück in Wilthen oder Umgebung zu kaufen gesucht ☎ S-H@gmx.info ☎ 01 79 54 75 76

Wer gibt Grundstück günstig ab? (Acker, Wald, Brachland, Garten etc., bitte alles anbieten auch kleine Flächen). ☎ 01 63/1 49 68 50.

■ Verschiedenes

Suchen Ein- bis Mehrfamilienhäuser sowie Eigentums-Wohnungen zum Verkauf - saniert u. unsaniert in Zittau und näherer Umgebung

TRI Immob. C. Marter, Markt 5, 02763 Zittau, Tel. 03583-512321, Fax 795023

Aktuelle Angebote finden Sie unter: www.immobiliens-marter.de

2590601_001825

Ihr regionaler Massivhaus-Partner
www.massivbau-kern.de
Info-Tel.: 03591 - 530420

26127001_001825

Umgebindehaus 4 WE + 1 EFH, Langzeitmiete, Wfl. 460 m², Grdst. 1600 m², gepflegt, zentrale Lage, Elbau, 350.000 € VB. ☎ 01 52/37 90 03 22.

26127001_001825

Verk. landwirtschaftl. Grundstück im LK Görlitz über 50000m² mit Wohnhaus 160m². Ideale Voraussetzungen für Landwirtschaft, Tierhaltung sowie naturnahes Wohnen. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 258 481 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

24 Stunden erreichbar!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!
www.Alles-Lausitz.de



ÖBERLAUSITZER KURIER

Stellenmarkt & Bildung

KASSENÄRZTLICHE VEREINIGUNG SACHSEN

Medizinische Fachangestellte (m/w/d) für eine dermatologische Eigenpraxis der KV Sachsen in Ebersbach-Neugersdorf

Arbeiten Sie unbefristet und in Teilzeit in einer unserer modernen KV-Praxen im Patientenmanagement und als Assistent bei ärztlichen Untersuchungen und Behandlungen.

Sie erwarten ein sicherer Arbeitsplatz mit attraktiver Vergütung und umfangreichen Benefits (Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Deutschlandticker und weitere Vorteile).

Interesse? Rufen Sie uns an unter 0351 8290-50398 oder bewerben Sie sich direkt über unser Karriereportal karriere.kvs-sachsen.de

MFA gesucht

Jetzt bewerben



25996301_001825

■ Stellenangebote

Angenehme Helferin für Haushalt und Alttag (Bearbeitung v. Post) stundenweise von Schwerbehinderten mit Pflegegrad 3 in Löbau gesucht. Zuschriften unter Chiffre

LN 261 486 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruester: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir uns besetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in ihrer näheren Umgebung. Die Zusteller liefern Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

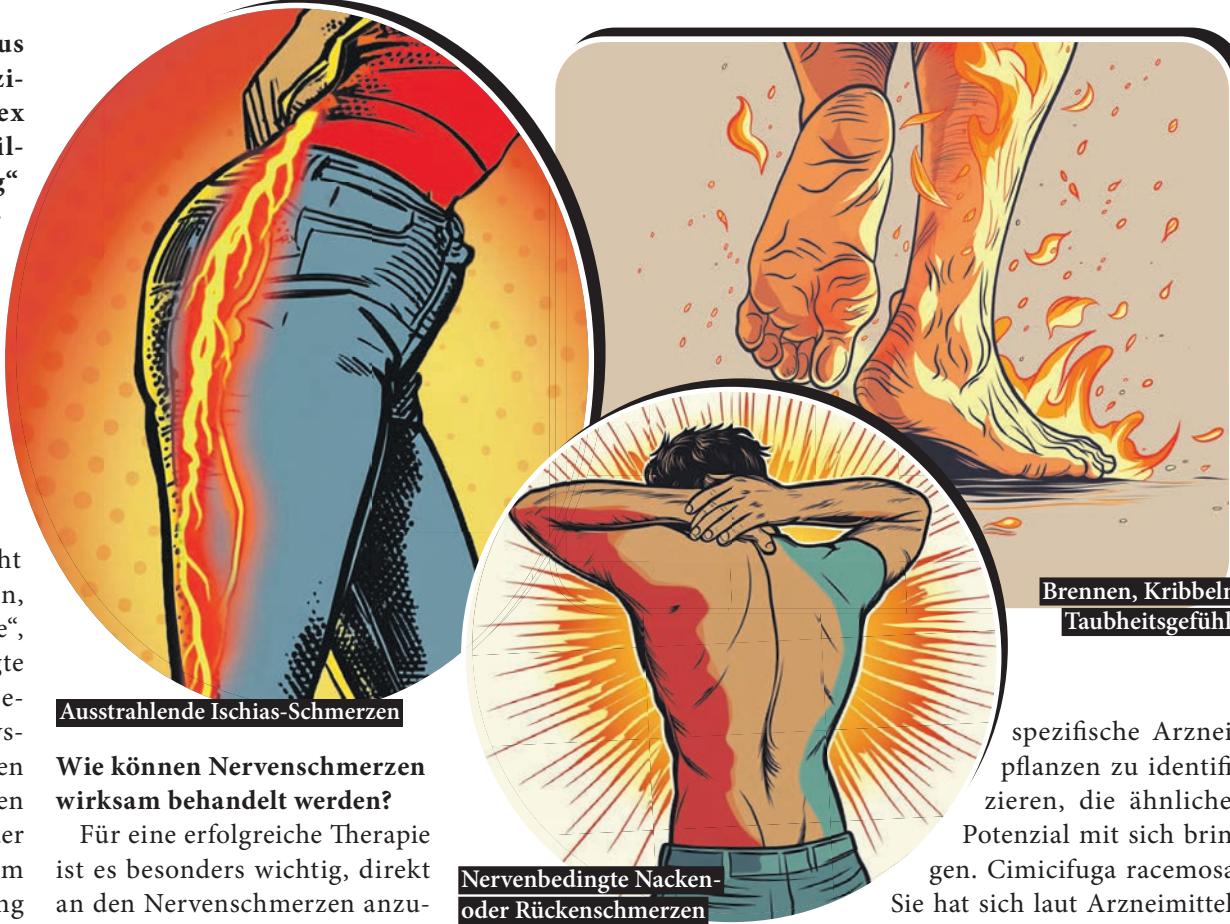
Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige

Aus der Forschung:

Mit Multi-Target-Komplex Nervenschmerzen in den Griff bekommen

Erstaunliche Erkenntnis aus der Wissenschaft: Ein spezieller Multi-Target-Komplex aus fünf historischen Heilpflanzen hat den „Siegeszug“ in die Nervenmedizin angetreten. Unsere Experten haben sich die spezielle Wirkstoff-Kombination genauer angeschaut und erklären, warum sie zahlreichen Menschen mit Nervenschmerzen Hoffnung verspricht.

„Ich hatte Tag und Nacht Beschwerden in beiden Füßen, Brennen und Taubheitsgefühle“, beschreibt eine Schmerzgeplagte ihren Kummer. Ein anderer Betroffener erzählt, er habe mysteriöse „Schmerzen am ganzen Körper“. Wieder andere klagen über Schmerzen in Rücken oder Nacken, die sogar nachts zum Problem werden: „Liegen ging gar nicht, ich musste im Sitzen schlafen, weil ich sonst nicht mehr aufkam.“ Sehr weit verbreitet ist zudem die Reizung des Ischias. Auch wenn es so scheint, als würden die Betroffenen unter völlig verschiedenen Beschwerdebildern leiden, so steckt doch meist derselbe Auslöser dahinter: geschädigte oder gereizte Nerven! Die Folge sind sogenannte Nervenschmerzen.



Wie können Nervenschmerzen wirksam behandelt werden?

Für eine erfolgreiche Therapie ist es besonders wichtig, direkt an den Nervenschmerzen anzusetzen. Wissenschaftler suchten deshalb nach einer Kombination spezieller Wirkstoffe, die an mehreren Stellen im Körper mehrere Symptome gleichzeitig bekämpfen (sogenannter Multi-Target-Komplex). Besonders beeindruckte die Experten der natürliche Arzneistoff Gelseum sempervirens. Er hat seinen Hauptansatzpunkt im zentralen Nervensystem und kommt laut

Arzneimittelbild bei scharfen, schießenden Schmerzen längs einzelner Nervenbahnen in fast allen Teilen des Körpers zum Einsatz.

Wie die moderne Wissenschaft zahlreichen Schmerzpatienten helfen kann

Neben Gelseum sempervirens ist es gelungen, vier weitere

spezifische Arzneipflanzen zu identifizieren, die ähnliches Potenzial mit sich bringen. Cimicifuga racemosa: Sie hat sich laut Arzneimittelbild bei ziehenden und stechenden neuralgischen Schmerzen sowie Taubheitsgefühlen bewährt. Dabei entfaltet sie ihre Wirkung gleich an verschiedenen typischen Schmerzpunkten. Iris versicolor wirkt bei ziehenden, reißenden und brennenden Schmerzen im Hüftnerv bis zum Fuß. Cyclamen purpurascens hat sich wiederum bei Schwere in den Füßen bewährt. Bei aus-

strahlenden Nervenschmerzen sowie Berührungsschmerz kann laut Arzneimittelbild Spigelia anthelmia Abhilfe verschaffen.

„Jetzt kann ich mich wieder besser bewegen“

Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, welches genau diese Kombination aus spezifischen Arzneistoffen in einem besonderen 5-fach-Wirkkomplex enthält. Die Arzneitropfen sind in Apotheken unter dem Namen Restaxil erhältlich. Ein weiterer Vorteil: Neben- oder Wechselwirkungen sind bei Restaxil nicht bekannt. Deshalb sind die Tropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet. Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern, so berichtet eine Anwenderin: „Dieses Mittel ist für mich die Wucht! Jetzt kann ich mich wieder besser bewegen.“

Für Ihre Apotheke:
Restaxil
(PZN 12895108)

www.restaxil.de

Nervenschmerzen?
Natürlich Restaxil.

Jetzt in Vorteilsgröße 100 ml



Restaxil
für ein entspanntes Weihnachtsfest

Kleinanzeigen-Fundgrube

Verkäufe

Kaufgesuche

Verk. Langlaufskiausrüstung von Fischer, Schuhgröße 43, komplett neuwertig, Pr. VB **20** (03 59 33) 3 00 03.

Verk. künstliche Weihnachtsbäume, 1,20m für 68 €, 1,50m für 71 € u. 1,80m für 92 €. Anlieferung möglich. **20** 01 76/36 32 16 15.

Mod. Wohnzimmer 4tlg., Echtholz, Kernbuche mit indirekter Beleuchtung, sehr gut erhalten, VP 940,- € und Schwebetürenschrank 2,30m, mit modernen Akzenten, sehr gut erhalten, VP 110,- €. Beides wegen Umzug zu verkaufen. **20** 03 58/18 78 10 02.

Braukohlebriketts REKORD je 10kg in Papierverpackung, 900kg auf Palette für 450,- €, Kubschutz, Lieferung mgl. **20** 01 17 73 45 70 08

Verk. Brennholz, ofenfertig, inkl. Lieferung, Kiefer 4 m³, für 260 €, Birke 4 m³ für 300 € **20** 01 72/47 41 19.

Sammler, kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, MÄRKLIN - BING u.w. - Eisenbahnen (Bahnhöfe, -Waggons, -Loks), sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. **20** 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Kaufe gebrauchten Rasentraktor, auch defekt, **20** 03 59 51/89 99 75 oder 01 52/23 12 59 25.

Kaufe alles Alte v. Brauerei Bautzen, Zillen, Zittau, Lederkronen u. Bierdeckel, Bierkisten, Drahkälender, Reklameschild **035930/297175** o. **0162/7460368** Herr Schuppan/BZ

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und...und...und... **20** 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 13 25.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. **20** 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Impressum: OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISSCHER KURIER

Erscheinungszeit: einmal wöchentlich, samstags

Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz

Auflage: 225.698 verteilte Exemplare

Überlandpost: Bautzen, Görlitz, Zittau, Löbau (34.462), Zittau (32.459), Kamenz (33.587), Bischofswerda (17.389), Niederschlesischer Kurier: Görlitz (33.587), Niesky (16.099)

Verlag: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4

Telefon (0 35 91) 48 17-0

Telex (0 35 91) 48 17-99

02826 Görlitz, Dresdner Str. 6

Telefon (0 35 91) 47 52-0

Telex (0 35 91) 47 52-73

Geschäftsleitung: Michael Scholze, Enrico Berger

Anzeigenleitung: Michael Scholze

Redaktionelleleitung: Enrico Berger

Redaktion: Uwe Menschen, Steffen Linke

Till Scholze-Krobbach

Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de

Druck: DODV Druck GmbH 01129 Dresden, Meinholdstraße 2

Zustellung: LN Zustellung & Service UG

Telefon (0 35 91) 47 13

Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich

Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilagen vom 01.05.2024.

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion erlaubt.

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung.

Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verwiesenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

Impressum: OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISSCHER KURIER

Erscheinungszeit: einmal wöchentlich, samstags

Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz

Auflage: 225.698 verteilte Exemplare

Überlandpost: Bautzen, Görlitz, Zittau, Löbau (34.462), Zittau (32.459), Kamenz (33.587), Bischofswerda (17.389), Niederschlesischer Kurier: Görlitz (33.587), Niesky (16.099)

Verlag: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4

Telefon (0 35 91) 48 17-0

Telex (0 35 91) 48 17-99

02826 Görlitz, Dresdner Str. 6

Telefon (0 35 91) 47 52-0

Telex (0 35 91) 47 52-73

Geschäftsleitung: Michael Scholze, Enrico Berger

Anzeigenleitung: Michael Scholze

Redaktionelleleitung: Enrico Berger

Redaktion: Uwe Menschen, Steffen Linke

Till Scholze-Krobbach

Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de

Druck: DODV Druck GmbH 01129 Dresden, Meinholdstraße 2

Zustellung: LN Zustellung & Service UG

Telefon (0 35 91) 47 13

Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich

Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilagen vom 01.05.2024.

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion erlaubt.

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung.

Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verwiesenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

Impressum: OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISSCHER KURIER

Erscheinungszeit: einmal wöchentlich, samstags

Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz

Auflage: 225.698 verteilte Exemplare

Überlandpost: Bautzen, Görlitz, Zittau, Löbau (34.462), Zittau (32.459), Kamenz (33.587), Bischofswerda (17.389), Niederschlesischer Kurier: Görlitz (33.587), Niesky (16.099)

Verlag: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4

Telefon (0 35 91) 48 17-0

Telex (0 35 91) 48 17-99

02826 Görlitz, Dresdner Str. 6

Telefon (0 35 91) 47 52-0

Telex (0 35 91) 47 52-73

Geschäftsleitung: Michael Scholze, Enrico Berger

Anzeigenleitung: Michael Scholze

Redaktionelleleitung: Enrico Berger

Redaktion: Uwe Menschen, Steffen Linke

Till Scholze-Krobbach

Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de

Druck: DODV Druck GmbH 01129 Dresden, Meinholdstraße 2

Zustellung: LN Zustellung & Service UG

Telefon (0 35 91) 47 13

Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich

Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilagen vom 01.05.2024.

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion erlaubt.

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung.

Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verwiesenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

Impressum: OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISSCHER KURIER

Erscheinungszeit: einmal

17. Historischer Ruprechtmarkt

DU WILLST DOPPELT SPAREN? MIT DEM GÜNSTIGEN ENERGIE-SPAR-TOR!
DAS PREMIUMW-TOR ISO 45: ERSTKLASSIGE DÄMMUNG UND TOP-PREIS!
T-OR-AKTION verl. bis 28.02.2026

JETZT ÜBER 1.300 € SPAREN!

Mehr Infos unter www.novoferm.de

Sonnenschutz
ROLLADEN- UND FENSTERBAU GMBH
02730 Eibau
Hauptstraße 8
Tel. 03586 702405
www.sonnenschutz-kottmar.de

Greifvogelwarte Oberlausitz

Landhandel Siegert
Ihr Fachgeschäft in der Region
Beiersdorfer Str. 32a · 02708 Schönbach
Tel. 03 58 72/3 23 38

Unser Team wünscht allen Tierfreunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Winterfrieden
Friedlich ist der Winter, leise ist mein Schmerz.
Und schaue ich dahinter, sehe ich Dein Herz. Jana Semper

Allen Angehörigen, die einen geliebten Menschen vermissen, wünschen wir von Herzen irgendwann auch wieder positiv nach vorne schauen zu können. Halten Sie die Erinnerungen wach und stets lebendig, ganz tief in Ihrem Inneren. Die Seele des Verstorbenen findet einen Weg, es Ihnen zu danken.

Bestattungen Lehmann & Ulbrich
02730 Ebersbach · Bahnhofstraße 4
Tel. 03586 / 7 65 22 55
www.oberlausitzer-bestattungen.de

KUHNE
Bestattungsinstitut
035872/32902
bestattung-ebersbach.de

Zur Erinnerung an meinen geliebten Papa
Michael Kuhne
1955 – 2025

Vor über 30 Jahren gründete er das Bestattungsinstitut Kuhne. Er prägte es mit Herz, Würde und Menschlichkeit. Ich bin unendlich dankbar, dass ich so viele Jahre, mit ihm und an seiner Seite, arbeiten durfte. Er hat mir so vieles beigebracht – über Empathie, Würde, die Arbeit und das Leben selbst. Ich bin stolz, sein Lebenswerk, das Bestattungsinstitut Kuhne, in seinem Sinne weiterführen zu dürfen – mit Herz, Liebe und Hingabe.

Jeder Augenblick ist einzigartig – nicht nur zu Weihnachten.

Unser Team wünscht Ihnen eine besinnliche Zeit.

Diana Kuhne

STÜRMER
UHRENMEISTER & JUWELIER
Ebersbach/Sa. · Zittau
Alle Jahre wieder!



Ein buntes Bühnenprogramm unterhält die Besucher zum Ruprechtmarkt in Ebersbach-Neugersdorf.
Foto: Archiv/privat

Ruprechtmarkt ganz in Historie

Ebersbach-Neugersdorf. Der 17. „Historische Ruprechtmarkt“ am Spree-Eck in Ebersbach-Neugersdorf versetzt die Besucher in längst vergangene Zeiten – am Freitag, 19. Dezember, von 17.00 bis 23.00 Uhr, am Samstag, 20. Dezember, von 13.00 bis 23.00 Uhr, und am Sonntag, 21. Dezember, von 13.00 bis 18.00 Uhr. Anbei Auszüge aus dem Veranstaltungsreigen im Überblick:

Freitag, 19. Dezember

ab 17.00 Uhr – Die Stände laden zum gemütlichen Beisammensein ein...
19.00 Uhr – Feuershow mit Dhyana, Feuertanz & Applaudino-Feuerjugend
ab 20.00 Uhr – Kurzfilmprogramm im Kino Ebersbach

Samstag, 20. Dezember

ab 13.00 Uhr – Beginn des Markttreibens an den Ständen
13.30 Uhr – Adventskonzert mit Bakchus
14.15 Uhr – Frau Holles Umzug mit ihren Gesellen und ihren Rupperchen
14.30 Uhr – Eröffnung mit dem Bürgermeister

und Anschnitt des Riesenstollens
14.45 Uhr – große Kissenschlacht mit Frau Holle
15.15 Uhr – Märchen mit dem Kamishibai „Jorinde und Joringel“
15.30 Uhr – Knecht Ruprecht, Gabenverteilung am Weihnachtsbaum
16.00 Uhr – Spielleute Bakchus, Bastelstunde für den Weihnachts-schmuck
17.00 Uhr – Feuerzangenbowle im Kino Ebersbach

17.30 Uhr – Radolf von Duriengen, Puppentheater Klinger „Die feuerrote Blume“
18.00 Uhr – Posaunenchöre Ebersbach und Friedersdorf
ab 19.00 Uhr – mittelalterliches Adventskonzert „Colaudemus – lässt uns preisen“ im Kino Ebersbach mit Bakchus aus Prag und der Bertholdin
19.45 Uhr – Weihnachtsklänge aus alten Zeiten
20.30 Uhr – große Feuershow mit Flying Flames

Sonntag, 21. Dezember

13.30 Uhr – Adventskonzert mit Bakchus
14.15 Uhr – Frau Holles Kissenschlacht
14.30 Uhr – Knecht Ruprecht, Gabenverteilung am Weihnachtsbaum



Die Feuershows locken viele Besucher des Ruprechtmarktes an.
Foto: Archiv/privat



Frank Szesny
Am Hempel 12
02742 Friedersdorf
Tel. (03586) 36 5246
Mobil (0162) 3 109132

Kamin-/Brennholz
Buche/Birke/Fichte (25,33,50 cm)
Rollenholz Fichte/Birke
Containerdienst (1,3-14 m³)
Bauschutt/Sperrmüll/Schrott, Erd-
aushub, Gips, Altholz, Laub, Äste
Ankauf Schrott, Altpapier,
Buntmetall
Anlieferung von Sand,
Splitt, Mineralgemisch, Mutter-
boden

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!
EBERSBACHER
zooCenter
Inh. Gerd Greiner
Rumburger Str. 44 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Tel.: 0 35 86/36 25 72

Unsere regionalen Sonderthemen ...

- ... sind das ideale Umfeld für Ihre Anzeige!
- hohe Beachtung
- zuverlässig zugestellt

Ansprechpartner für Ihre Werbung:
Michael Laugsch (LÖB):
Telefon: 0171/5 06 41 92
Wolfgang Wauer (ZI)
Telefon: 03583 / 70 00 70



Raststätte Löbau an der B6

Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Kunden für Ihre Treue und Ihr Vertrauen bedanken und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Herzlichst, Ihre
Manuela Zobel
mit dem gesamten Team

Äußere Bautzener Str. 55
02708 Löbau
Tel.: 03585/40 29 00

Essen auch zum
Mitnehmen

Montag–Freitag 7.30 – 14.30 Uhr
Samstag 10.30 – 14.00 Uhr



Partyservice auch außerhalb
der Geschäftszeiten

Bild: Foto Studio 51 Snejana Birk

Wir sagen Danke

und wünschen unserer großen und kleinen Kundschaft, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Speiseservice Gutsche, Inh. C. Großmann
Bergstr. 6
02730 Ebersbach-Neugersdorf
Tel.: 0 35 86/36 53 47



Baugeschehen

Endlich Licht am Ende der Röhre

Wiesa. Der A4-Tunnel Königshainer Berge steuert auf die Zielgerade seiner umfassenden Modernisierung zu. Nachdem die Nordröhre bereits im Februar fertiggestellt wurde, sollen am 14. Dezember auch alle Arbeiten in der Südröhre abgeschlossen sein. Entscheidend ist der finale Brandtest, der an diesem Tag stattfindet. „Der funktionale Brandtest ist das I-Tüpfelchen, das uns zeigt, ob wir unsere Hausaufgaben gemacht haben“, heißt es aus dem Projektteam. Läuft alles planmäßig, wird die Südröhre am Nachmittag des **14. Dezember** in Richtung Görlitz wieder zweispurig freigegeben.

In Fahrtrichtung Dresden müssen sich Verkehrsteilnehmer noch bis Mitte Januar gedulden. Der Verkehr bleibt hier einspurig – ohne Gegenverkehr. Erst nach dem Rückbau der mobilen Trennwände und dem Schließen der Mittelstreifenüberfahrten stehen **ab dem 16. Januar 2026** auch in der Nordröhre wieder zwei Spuren zur Verfügung. „Wir wollten uns in der Vorweihnachtszeit nicht erlauben, den Tunnel mehrere Tage komplett zu sperren“, betonte beim Pressetermin der Autobahn GmbH des Bundes am Tunnel in Döhsa deren für den Tunnel zuständiger Abteilungsleiter Marcus Bräuer. Gereade der Reiseverkehr Richtung Osten sei zu dieser Zeit besonders dicht.

Ein weiterer Grund für die spätere Freigabe ist technischer Natur: Sollte der Brandtest notwendige Nachjustierungen an der Brandmelde-technik erfordern, wäre dies bei bestehender Verkehrssicherung sofort möglich.

Nach zwei Jahren Bauzeit präsentiert sich der Tunnel modernisiert und auf dem neu-

esten Stand der Sicherheitsanforderungen. Neu sind unter anderem eine helle Tunnelwandbeschichtung, eine LED-Beleuchtung, zusätzliche Sensoren zur Brandfrüherkennung und barrierearme Notrufkabinen. Die ursprünglich offenen Querschläge wurden mit Betonwänden und rauchdichten Toren verschlossen, die Einsatzkräfte im Notfall befreien können. „Die Kameras erkennen jetzt Ereignisse lückenlos. Vorher waren Bereiche schlicht nicht sichtbar“, ist man bei der Autobahn GmbH von Fortschritten überzeugt, denn: „Wer vor der Sanierung gefahren ist, sieht den Unterschied sofort – in den alten Röhre konnte man mit

dem Finger an der Wand langfahren und hatte gleich eine Schicht Ruß am Handschuh.“

Über 150 Kilometer Kabel wurden verlegt, rund 2.500 Leuchten, 300 Fluchtwegmarkierungen, 165 Kameras und etwa 150 Lautsprecher verbaut. Fast 40.000 Quadratmeter Oberflächenbeschichtung wurden erneuert.

Der Tunnel stammt aus der Planungsphase der frühen 90er-Jahre und wurde 1999 in Betrieb genommen. Mit 3,3 Kilometern Länge ist er der viertlängste Autobahntunnel Deutschlands. Etwa 30.000 Fahrzeuge passieren ihn täglich, davon rund 40 Prozent Schwerverkehr. Die Sanierung

war notwendig, weil viele Anlagen altersbedingt an ihre Grenzen stießen und die einschlägigen Sicherheitsrichtlinien deutlich verschärft wurden. Der Hauptumbau begann im April 2024. Zunächst wurde der Tunnel für den Gegenverkehr ertüchtigt – mit provisorischer Beleuchtung, zusätzlichen Rauchmeldern, neuen Verkehrszeichen und der baulichen Trennung der beiden Röhren. Die eigentlichen Modernisierungsarbeiten liegen nacheinander ab: Bis Februar 2025 war die Nordröhre an der Reihe, seit März wird in der Südröhre gearbeitet – jeweils unter Gegenverkehrsführung durch die freie Röhre. Eine Voraussetzung für den Bau unter laufendem Verkehr war die rund um die Uhr besetzte Werkfeuerwehr. Erst ihre Inbetriebnahme machte es möglich, dass beide Röhren jeweils als Rettungszugang genutzt werden konnten. Ab Ende Februar 2026 soll die Verantwortung dann an den Landkreis übergehen. Mehrere Großübungen mit Feuerwehr, Rettungsdiensten und Statisten testeten in den vergangenen zwei Jahren unterschiedliche Szenarien – darunter die Rettung in verrauchten Abschnitten, die Evakuierung vieler Verletzter und ein simulierter Lkw-Unfall. Das alles habe „sehr zufriedenstellende“ Ergebnisse gezeigt.

Auch nach Abschluss der Arbeiten bleibt der Tunnel ein komplexes technisches System, das in regelmäßigen Intervallen gewartet werden muss. Quartals- und Halbjahresprüfungen sowie jährliche Inspektionen sind Standard.

Hinzu kommen Reinigungen am Ende der Winterdienstsaison, um Streugut und Rußablagerungen zu entfernen. Die neue Ausstattung ist darauf ausgelegt, wartungsintensive Komponenten zu reduzieren. LED-Technik etwa hat eine deutlich längere Lebensdauer als die früher eingesetzten Natriumdampflampen.

Trotz gelegentlicher Einschränkungen zeigt eine interne Auswertung eine hohe Zuverlässigkeit: „In 574 Tagen war der Tunnel insgesamt 15 Tage gesperrt – das entspricht 97 Prozent Verfügbarkeit“, berichtet die Projektleitung und ergänzt mit einem Augenzwinkern: „In den sozialen Medien heißt es ja oft: Der Tunnel ist immer zu. Aber eigentlich müsste man eher berichten, wann er frei ist – das wäre einfacher.“

Till Scholtz-Knobloch



Zwischen Beton und Brandtest – der Tunnel Königshainer Berge ist modernisiert vor dem Erwachen.
Foto: Matthias Wehner

Kultur



Der Berg Oybin bietet eine schöne Kulisse zum „Märchenhaft-romantischen Advent“ entlang der Hauptstraße.

Foto: Philipp Herforth

Märchenhafter Advent am Oybin

Oybin. Beim „Märchenhaft-romantischen Advent“ am Berg Oybin und entlang der Hauptstraße am Samstag, **13. Dezember**, von 14.00 bis 20.00 Uhr, kommt die ganze Familie auf ihre Kosten. Der geplante Ablauf im Überblick:

- 14.00 Uhr** – Öffnung durch den Dorfgeschulzen und den Weihnachtsmann
- von 14.00 bis 17.00 Uhr** – Der Weihnachtsmann ist unterwegs.
- von 14.30 bis 17.00 Uhr** – Basstel für Klein und Groß mit der ASB-Kita „Oybiencien“ im Saal des Hauses des Gastes
- 15.00 Uhr** – Einzug des Kaisers Karl IV. und der Cölestiner-Mönche, anschließend Grußworte seiner Hoheit und der Gäste aus Jablonne (Tschechien)
- 15.00 bis 16.30 Uhr** – Rösslein reiten um den Teich hinter dem Haus des Gastes
- 16.30 Uhr** – Öffnung des 13. Kalendertürchens in der Bergkirche mit Chor
- 17.30 Uhr** – Gesang der Cölestiner-Mönche mit dem Chor aus Mimon (Tschechien) hinter dem Haus des Gastes
- 18.30 Uhr** – Feuershow unter Leitung von „Dhyana Feuertanz“ am Teich hinter dem Haus des Gastes
- 20.00 Uhr** – Abgesang der Händler und Ausklang

Lust auf Reisen

Reise- und Ausflugstipps zu Land, zu Luft und auf dem Wasser

SPERLICH BUSREISEN

Rothe & Mix GbR 02708 Schönbach Dürrenhundersdorfer Str. 4	 www.sperlich-busreisen.de info@sperlich-busreisen.de Tel. 03 58 72 3 31 91
GRÜNE WOCHE BERLIN mit Eintritt	18.01./20.01./23.01.26 59,- €
Wiener Johann Strauß Konzert-Cala/Kulturpalast Dresden mit Ticket PK 2 Vors. 16.00 Uhr, Abendessen	02.02.26 144,- €
Radeberger Biertheater „Aperol und Buttermilch“ mit Ticket PG A Vorst. 15.00 Uhr	28.03.26 80,- €
Pferdeshow Cavalluna/Messe Chemnitz mit Ticket Pk 2 Vors. 14.00 Uhr	11.04.26 116,- €
Die Fledermaus/Staatsoperette Dresden mit Ticket PG A Vorst. 15.00 Uhr, Abendessen	31.05.26 118,- €

Tourismus

Ein schönes Wintermärchen nahe München



Junge Skifahrer wagen im Kinderareal ihre ersten Schwünge.

Foto: Dietmar Denger

Nur rund 80 Kilometer südlich von München liegt mit dem Sudelfeld eines der größten zusammenhängenden Skigebiete Deutschlands. Es ist ein wahres Eldorado für Familien und alle, die den Winter in den Bergen erleben möchten. Hier finden Geiße auf und abseits der Pisten Naturerlebnisse, die neue Kraft geben. Während die Kinder spielerisch ihre ersten Schwünge auf Skis machen, genießen die Eltern die klare Bergluft.

Moderne 6er- und 8er-Sesselbahnen bringen die Gäste komfortabel und zügig von der Talstation hinauf zu weitläufigen Pisten, die für jedes Niveau das passende Terrain bereithalten. Die Kombination aus natürlicher Berglandschaft und sorgfältig präparierten Abfahrten macht das Skifahren am Sudelfeld zu einem echten Vergnügen – genussvoll und vielseitig. Rund 70 Prozent der Fläche sind beschneit und sorgen damit für Schneesicherheit über die gesamte Saison.

Im Herzen des Skigebiets sorgt ein modernes Servicezentrum an der Waldkopf-Talstation für reibungslosen Ablauf:

Skiverleih, beheizte Skidepots, Skishop sowie zertifizierte Skischulen bieten beste Voraussetzungen, damit der Skitag ganz entspannt beginnen kann.

Besonders die liebevoll gestalteten Kinderareale, wie das SNUKI-Kinderland und der Wintererlebnispark Tannerfeld, laden junge Skifahrer dazu ein,

erste Schwünge zu wagen und die Freude am Skifahren zu entdecken.

Ein weiteres Highlight ist die Pistenloipe mit Kinderrennstrecke am Wedellift – hier wird das Skifahren zum echten Abenteuer.

Die Gastfreundschaft zeigt

sich auch abseits der Hänge – zehn urige Berggästehöfe mit

Sonnenterrassen und bayerischen Schmankerln laden zum

Einkehrschwung ein. Vom

hausgemachten Germknödel

über Spezialitäten vom Kugelgrill bis hin zum mehrfach prämierten Speck: Genuss hat am Sudelfeld ebenso Tradition wie das Skifahren.

Das Skigebiet überzeugt mit

Herz und Qualität. 2023 wurde

das Sudelfeld mit dem „Skiarea-

testsieg“ für Deutschland ausgezeichnet. Weitere Ehrungen wie die „Pistenfahrtrophy“, die „Beschneiungstrophy“ in Gold, der Award für den Fun & Action Snowpark sowie das „Internationale Pistengütesiegel“ belegen das rundum hohe Niveau des Skigebiets.

Für Naturgenießer bietet Sudelfeld auch jenseits der Lifte eindrucksvolle Erlebnisse: Eine beschuherte Skitourenroute führt von Grafenherberg zum Sudelfeldkopf – ideal für alle, die den Winter in seiner ruhigeren Form erleben möchten.

Die Bayerische Regiobahn fährt im Stundentakt von München nach Bayrischzell. Von dort aus bringt ein kostenloser Skibus Wintersportler direkt zur Talstation der Waldkopfbahn. Wer aus dem MVV-Gebiet, sprich dem Münchner Verkehrsverbund, anreist, profitiert vom praktischen MVV-Ski-pass Sudelfeld: Er beinhaltet die Hin- und Rückfahrt mit der Bahn, den Bustransfer sowie den Tagesskipass – bequem, günstig und umweltfreundlich.

Das Skigebiet überzeugt mit

Herz und Qualität. 2023 wurde

das Sudelfeld mit dem „Skiarea-



WIR ♥ REISEN

TAGEFAHRTEN

Tagesfahrten zu den Weihnachtsmärkten nach Prag und Breslau 45 €
Breslau: jeden Mo, Di, Mi, Sa & So / Prag: jeden Do, Fr, Sa & So

Grüne Woche in Berlin inkl. Eintrittskarte 60 €
täglich vom 16.01. - 25.01.2026

Frischlingfest im Kyffhäuser Großharthau mit Graziano ab 89 €

19.03.2026 / inkl. Busfahrt, Mittagessen, Kaffee & Programm (Eigenreise: 69 €)

BUSREISEN

Winterfest im Ostseebad Binz im IFA Hotel & Ferienpark auf Rügen ab 699 €
12.02. - 17.02.2026 / 6 Tage Busreise

Städte-Trip Hamburg mit Möglichkeit zum Musical-Besuch (zubuchbar) ab 359 €
06.03. - 08.03.2026 / 3 Tage Busreise

Frauentag im Harz mit einem Konzert mit den Amigos ab 429 €
07.03. - 09.03.2026 / 4 Tage Busreise

ATeams-Eröffnungsfeier an die polnische Ostsee mit Heiko Harig ab 599 €
15.03. - 19.03.2026 / 5 Tage Busreise

Ostern auf der Ostseeinsel Poel ab 799 €
02.04. - 06.04.2026 / 5 Tage Busreise

Osterfahrt nach Franken zu den Osterbrunnen in der Oberpfalz ab 699 €
03.04. - 06.04.2026 / 4 Tage Busreise

Frühling auf der Insel Krk / Kroatien ab 499 €
06.04. - 12.04.2026 / 7 Tage Busreise

Zur Tulpenblüte nach Holland ab 699 €
17.04. - 20.04.2026 / 4 Tage Busreise

Moin, Moin in Schleswig-Holstein – Küstenflair und Friesenzauber ab 1.139 €
08.05. - 14.05.2026 / 7 Tage Busreise

Sardinien – Die Perle des Mittelmeers ab 1.299 €
26.05. - 02.06.2026 / 8 Tage Busreise

Rundreise durch Ungarn, Rumänien, Bulgarien und Serbien ab 1.499 €
01.06. - 12.06.2026 / 12 Tage Busreise

Naturparadies Masuren und Danzig erleben – Land der 1000 Seen ab 849 €
14.06. - 19.06.2026 / 6 Tage Busreise

Royale Gärten in Thüringen – Dornburger Schlösser, Weimar, Gotha ab 529 €
15.06. - 18.06.2026 / 4 Tage Busreise

Fürstentum Andorra – Auf der Sonnenroute zur Ardeche-Schlucht ab 1.499 €
01.07. - 20.07.2026 / 11 Tage Busreise

FLUGREISEN

Dubai – Traumreise in die Emirate – Moderne und Tradition erleben ab 1.799 €
22.03. - 29.03.2026 + weitere Termine / 8 Tage Flugreise

Jordanien – Magie der Vergangenheit ab 1.997 €
25.04. - 02.05.2026 / 03.10. - 10.10.2026 / 8 Tage Flugreise

DER NEUE KATALOG IST DA!

Entdecken Sie unsere neuen Reisen für 2026 und bestellen Sie sich den Katalog kostenlos nach Hause!

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 0268 Schirgiswalde-Kirschau.

Es gelten unsere AGB, Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalt.

26130201_001825

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53
oder online unter

Schnullerparade

Geboren im *Zauber der Weihnachtszeit* – willkommen, kleines Winterwunder!

Wohin zur Geburt?



Info-Abend
jeden 1. Mittwoch im Monat

Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Görlitzer Str. 8, 02763 Zittau
Kreißsaal
Tel.: 03583 88 1290
Station 3 (Wochenbett)
Tel.: 03583 88 1903

25902201_001825

Louis Birnbaum
30.09.2025, 4160 g, 52 cm
Eltern: Cindy und Stephan Birnbaum

Lara
05.10.2025, 3300 g, 50 cm
Eltern: Josefine und Pascal

Lennox Leander
07.10.2025, 2360 g, 46,5 cm
Eltern: Constanze Pula und Marc Stübner

Henry Strehlow
11.10.2025, 2978 g, 50 cm
Eltern: Monique Strehlow und Martin Strietzel

Eure Fotografin im Zittauer Gebirge für Erinnerungen, die ewig bleiben.

Magdalena Jahr
Fotografie

• Familien • Schwangerschaft • Kinder •
• Neugeborene • Hochzeit • Tiere •

www.magdalajahrphotografie.de

26154101_001825

GOLD-ANKAUF
• Altgold
• Altschmuck (auch Silber)
• Bruchgold/Zahngold
• versilberte Bestecke
• Silberbestecke 800
• Silbermünzen



Goldschmiedemeister Hannes Beier
Hauptstraße 29
02727 Ebersbach-Neugersdorf
035 86-36 77 51

Gudrun Beier
REWE-Markt
(ehem. Toom) Hochwaldstr.
Zittau
035 83-68 50 73

25973801_001825

Louis Robert Weise
15.10.2025, 3880 g, 54 cm
Eltern: Alice Weikert und Robert Weise

Mats
20.10.2025, 3212 g, 51 cm
Eltern: Jane und David

Niko
20.10.2025, 3706 g, 53 cm
Mutter: Karolina Brajan

Matteo
21.10.2025, 2158 g, 46 cm
Eltern: Jasmin Voroncova und Max Richter

V-A TUNING

André Veit
Hauptstraße 8
02747 Rennersdorf
tuningva@gmail.com

035873 / 2454
0177 / 4941007
035873 / 33 683

Suchen ab sofort
**KFZ-Lackierer und
Mechatroniker
(m/w/d)**
unbefristet, in Vollzeit

26119001_001825

Elvira Ehlemann
Rechtsanwältin für Familien- und Erbrecht, Betreuung und Vorsorge
02727 Neugersdorf • Hauptstraße 19
Tel.: (0 35 86) 40 84 76
Fax: (0 35 86) 40 84 77
E-Mail: info@rechtsanwaeltin-ehlemann.de
Internet: www.rechtsanwaeltin-ehlemann.de

26121401_001825

„Unsere“ Babys sind echte Hingucker!

Wir helfen Ihnen, dass auch Ihre Anzeige zum Blickfang wird!

Ansprechpartner für Ihre Werbung:
Michael Laugsch (LÖB): 0171/5 06 41 92
Wolfgang Wauer (ZL) 03583 / 70 00 70

OBER LAUSITZER KURIER

26156501_001825



Ngoc Han
12.11.2025, 3316 g, 53 cm
Eltern: V. D. und T. N.

Lola Franze
13.11.2025, 2920 g, 50 cm
Eltern: Laura und David Franze

Maja Lilly Moritz
13.11.2025, 3182 g, 49 cm
Eltern: Kathrin und Paul Moritz

Hans Krostack
14.11.2025, 3662 g, 51 cm
Eltern: Sandra und Tobias

Yuna Freya Ferenczy
17.11.2025, 3124 g, 50 cm
Eltern: Jessica und Adrien

Michael Pizur
26.11.2025, 4022 g, 54 cm
Eltern: Tereza Kosohorská und Marek Pizur

Wo bekommen Sie Ihren Festtags-Karpfen?

Natürlich bei Ihrer **Kreba Fisch GmbH**




Verkaufszeiten Weihnachten und Silvester 2025

Verkauf Kaufland Löbau

Freitag	19.12.2025	9.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag	23.12.2025	9.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch	24.12.2025	9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	30.12.2025	9.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch	31.12.2025	9.00 bis 12.00 Uhr

Genussvolle Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2026!

25977701_001825

Wir wünschen klangvolle Weihnachten!

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen in 2025.
Vom 23.12.25 bis 21.2.26 befinden wir uns in einer Weihnachtspause.

Ihre Hörgeräte-Spezialistinnen:
Christin Fuhrmann und Theres Haunschmid




HÖREN & LEBEN
HÖRAKUSTIK GMBH

Bertolt-Brecht-Str. 1a
02625 Bautzen
Telefon: 03591 2726646
www.hoeren-und-leben.de

25974701_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

Conni Das Musical!



16 Mai 2026 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 15.00 Uhr, Tickets ab 29,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

26155001_001825

Die perfekte Geschenkidee!

Uta Bresan präsentiert

Musik für Euch

DIE SCHLAGER-SHOW

SUNRISE

DIE SCHLAGERPILOTEN

HEIKO HARIG

MITCH KELLER

Di., 10.11.26 Messehalle LÖBAU

VVK: Schlagertickets.com & an allen bek. VVK-Stellen
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

26141201_001925

Polizei

Weihnachtsdeko angezündet

Neusalza-Spremberg. Unbekannte haben nachts Weihnachtsdeko vor einem Geschäft in Neusalza-Spremberg angezündet. Anwohner bemerkten den Brand glücklicherweise schnell und löschten das Feuer. An der Zugangstür entstand

Sachschaden von rund 5.100 Euro. Polizisten sicherten Spuren am Tatort und leiteten ein Ermittlungsverfahren wegen schwerer Brandstiftung ein. Der Kriminaldienst des Polizeireviers Zittau-Oberland befasst sich mit dem Fall.

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

Herr Förster, ihre Flinte knallt!

... im Wald und auf der Heidi

Die neue frivole Komödie vom Boulevardtheater Dresden!

P 18

06./07./08. Messe- und Veranstaltungspark Löbau
März 2026 Beginn: 20 Uhr | 20 Uhr | 18 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Kultur

Adventssingen in der Kirche

Lückendorf. Die Mitglieder des Lückendorfer Heimatvereins und das Dorfensemble Bertsdorf laden am Sonntag, 14. Dezember, ab 14.00 Uhr, für eine reichliche Stunde zum Adventssingen in die Lückendorfer Kirche ein. Einlass ist ab 13.30 Uhr.

Für das Publikum gibt es Mitinge-Blöcke und ein vielfältiges Programm mit Wort und Gesang, um sich auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Der Veranstaltungsreigen beinhaltet viele besinnliche Weihnachtlieder.

Nachwuchs an Trompete, Akkordeon und Bariton erfreut die Besucher mit bekannten festlichen Weisen. Dazu heißt es in einer Vorschau:

„Lasset uns gemeinsam singen und musizieren, um mit ausgesuchten Liedern zur Adventszeit uns die Vorfreude auf das Weihnachtsfest zu verkürzen. Der Eintritt ist frei, doch freuen wir uns natürlich über eine Spende.“

Der Erlös geht an die Kirchgemeinde Lückendorf und den Heimatchor Lückendorf.

Im Anschluss können sich alle noch in Gerald's Scheune bei weihnachtlichen Köstlichkeiten wie Glühwein, Punsch und Bratwurst aufwärmen. Auf ein zahlreiches Erscheinen freuen sich der Fremdenverkehrsverein Lückendorf und der Lückendorfer Heimatchor.

(Redaktion)

Historie

Führung durch die Klosterkirche

Zittau. Die Städtische Museen Zittau laden am Sonntag, 14. Dezember, um 15.00 Uhr, zu einer Führung „Hoffen. Protzen. Trauern – Der Zittauer Epitaphienschatz“ durch die Klosterkirche ein. Dr. Juliane Irma Mihan stellt dabei den Zittauer Epitaphienschatz vor.

Seit 2017 erstrahlen mehr als 40 Epitaphien in der Zittauer Klosterkirche. Diese prächtigen Gedächtnistafeln, die aus Zittaus Kirchen erhalten blieben, geben überraschend vielfältige Auskunft zum Zittauer und Oberlausitzer Leben. Imposant und kunstvoll gestaltet sind sie teils mehrere Meter hoch.

Neben der ursprünglichen Absicht, das Andenken Verstor-

bener für die Nachwelt zu bewahren, zeugen die Epitaphien heute auf intime und anrührende Weise von Glauben und Hoffen, vom Schicksal und den Nöten der Menschen der damaligen Zeit.

Bei der Führung werden nicht nur ausgewählte Epitaphien vorgestellt, sondern auch allgemeine Informationen zum Aufbau und der Funktion von Epitaphien vermittelt.

Der „Zittauer Epitaphienschatz“ ist die größte Sammlung von Bildepitaphien im mittel- und ostdeutschen Raum.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung kostet acht Euro, Sechs Euro ermäßigt und zwei Euro für Personen bis 16 Jahre.

(Redaktion)

Kultur

Es war einmal zu Weihnachten...

Großhennersdorf. Die Theaterpädagogische Werkstatt Großhennersdorf unter der Spielleitung von Mechthild Roth präsentiert im Begegnungszentrum Großhennersdorf das Weihnachtsspiel „Das Neujahrs-

wunder“.

Die Königin ist es gewohnt, ihren Willen durchzusetzen. Selbst die Naturgesetze würde sie am liebsten außer Kraft setzen, wenn ihr danach ist. Als sie sich mitten im Winter Schneeglöckchen wünscht, wird Maruschka von ihrer Stiefmutter in den Wald geschickt, um die begehrten Blumen zu suchen. Doch dort begegnet sie nicht nur dem gefährlichen Wolf, sondern auch den vier Jahreszeiten und erlebt so manches Neujahrswunder.

Die Termine der Aufführungen im Überblick – Montag, 15. Dezember, um 17.00 Uhr, Dienstag, 16. Dezember, um 17.00 Uhr, Donnerstag, 18. Dezember, um 17.00 Uhr, Freitag, 19. Dezember, um 17.00 und 20.00 Uhr, Samstag, 20. Dezember, um 15.00 Uhr, und Sonntag, 21. Dezember, um 15.00 Uhr.

OBERLAUSITZER KURIER
... gut informiert ins Wochenende!

Kultur

Weihnachten mit dem Gospelchor

Zittau. Der Zittauer Gospelchor lädt unter dem Thema „A mighty Day“ zu den Weihnachtskonzerten am Samstag, 13. Dezember, um 17.00 Uhr, in die Kirche Hörnitz und am Sonntag, 14. Dezember, um 17.00 Uhr, in die Kirche Jonsdorf ein. Der Eintritt zu diesen Veranstaltungen ist frei, um Spenden wird gebeten.

Bitte beachten Sie!

Liebe Leserinnen und Leser,
bitte beachten Sie unsere geänderten Anzeigenschlüsse zum Jahresende:

Ausgabe Samstag, 27.12.25
Anzeigenschluss Donnerstag, 18.12.25, um 13.00 Uhr
Samstag, 03.01.26 Montag, 22.12.25, um 13.00 Uhr
Am 24.12., 29.12., 30.12. und 31.12. bleiben unsere Geschäftsstellen geschlossen!
Ab dem 2. Januar sind wir wieder wie gewohnt für Sie da!

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit!

OBERLAUSITZER KURIER
Karl-Marx-Straße 4
02625 Bautzen
Telefon: 03591/48 17-0
E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de

25105801_001825

Gebietsbetreuer (m/w/d)
für Zusteller im Bereich LÖBAU gesucht!

Unser Verlag gibt die Wochenzeitung **Oberlausitzer Kurier** heraus und beschäftigt im **Bereich Löbau** 175 Zusteller, die einmal wöchentlich interessante Lesestoff und aktuelle Angebote unserer Kunden in die Briefkästen liefern.

Wir suchen einen **Gebietsbetreuer** (m/w/d) auf nebenberuflicher Basis, der bei freier Zeiteinteilung 4-8 Stunden wöchentlich die Suche, Auswahl und Einarbeitung von neuen Zustellern, die Betreuung unserer Stammzusteller und die Kontrolle der Zustellung und Auswertung mit dem Zusteller durchführt.

Sie sollten kommunikativ und mobil sein, der Umgang mit Handy und E-Mail ist selbstverständlich. Vielleicht haben Sie bereits als Zusteller(in) gearbeitet und wissen, worauf es bei dieser Tätigkeit ankommt.

Haben Sie Lust auf diese spannende Aufgabe? Unsere Gebietsleiterin Franziska Liebe freut sich auf Ihre Bewerbung.

Karl-Marx-Str. 4
02625 Bautzen
Tel.: 03591/4817-13
Fax: 03591/4817-98
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

OBERLAUSITZER KURIER

24845101_001825

Reisetipps aus unserem Katalog 2025/2026

Urlaub schon ab
249 €

ATEAMS
REISE-SERVICE



4 TAGE SILVESTER IM ERZGEBIRGE / TSCHECHIEN

30.12.2025 - 02.01.2026



© netfot - stock.adobe.com

Erleben Sie das Erzgebirge im Winterzauber: verschneite Landschaften, leuchtende Schwibbögen und eine feierliche Silvesterfeier im gemütlichen Hotel.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im Hotel Astoria in Jáchymov (Tschechien)
- 2 x Frühstücksbuffet
- 2 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Büfett
- 1 x Silvesterfeier im Hotel mit festlichem Abendessen und Musik

IHR VORTEILS-PREIS

ab 699 €
pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE FRAUENTAG IM HARZ MIT DEN AMIGOS UND DANIELA ALFINITO

07.03. - 09.03.2026



© Künstler PR

Die Ostsee begeistert mit frischer Luft, abwechslungsreicher Landschaft und charmanten Orten. Entdecken Sie mit uns die Schönheiten der Ostsee und der Mecklenburgischen Seepaläte.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im Hotel Felsenbad Braunaue, Classic-Zimmer mit Bad/WC, Föhn, Telefon, TV, WLAN, Balkon
- 2 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 2 x Abendessen mit wechselnden Hauptgängen
- freie Nutzung des Hotel-Schwimm- und Beratungsbereichs
- Besichtigung und Führung Glasmanufaktur Harzkristall
- einstündige Führung Nordhäuser Traditionsbrennerei inkl. Verkostung von 5 Spirituosen bzw. Likören

IHR VORTEILS-PREIS

ab 429 €
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE OSTERN AUF DER OSTSEEINSEL POEL

02.04. - 06.04.2026



© Andre - stock.adobe.com

Die Ostsee begeistert mit frischer

- Luft, abwechslungsreicher Landschaft und charmanten Orten. Entdecken Sie mit uns die Schönheiten der Ostsee und der Mecklenburgischen Seepaläte.
- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel Magdal in Njörde
- 5 x Frühstücksbuffet im Hotel inkl. Getränke (Saf, Wasser, Wein, Bier aus dem Automaten)

IHR VORTEILS-PREIS

ab 799 €
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE INSELHÜPFEN IN DER KVARNER BUCHT / KRK, CRES, LOŠINJ & RAB

28.04. - 03.05.2026



© LeniD - stock.adobe.com

Erleben Sie Kroatiens Inseln Krk, Cres, Lošinj und Rabe mit klarer Natur, schönen Buchten, guter Küche und Geschichte. Genießen Sie sonnige Tage und ein abwechslungsreiches Programm.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel Magal in Njörde
- 5 x Frühstücksbuffet im Hotel inkl. Getränke (Saf, Wasser, Wein, Bier aus dem Automaten)

IHR VORTEILS-PREIS

ab 699 €
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE WINTERZEIT IM OSTSEEBAID BINZ IM IFA RÜGEN HOTEL & FERIENPARK

12.02. - 17.02.2026



© pixart.de - stock.adobe.com

Die größte deutsche Insel begeistert mit weißen Kreidefelsen, zerklüfteten Küsten und feinsandigen Stränden. Im Inneren erwarten Sie sanfte Hügel, stillen Seen und romantische Buchenwälder.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im IFA Rügen Hotel & Ferienpark in Binz
- alle Zimmer/Appartements sind ausgestattet mit DU/WC, Föhn, Sat-TV, Telefon
- 5 x Frühstücksbuffet, 5 x Abendessen

IHR VORTEILS-PREIS

ab 699 €
pro Person im Doppelzimmer

2 TAGE MUSICALFAHRT ZU STARLIGHT EXPRESS NACH BOCHUM

21.03. - 22.03.2026



© Jostas K. Hofmann | Stuttgart | Express

Lassen Sie sich von der Geschichte um die lebenswerte Dampflok Rusty verzaubern, die gegen kiehein übermächtige Gegner kämpfen muss und das Herz des schönen Erste-Klasse-Waggons Pearl gewinnen möchte. Tauchen Sie in eine faszinierende Welt mit atemberaubender Musik, atemberaubender Geschwindigkeit und erleben so dieses Erfolgsmusical.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 1 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Moxy Bochum (Nähe Mülheimer Heide)
- 1 x Abendessen
- 1 x Stadtbummel Bochum
- Ateamz-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 249 €
pro Person im Doppelzimmer

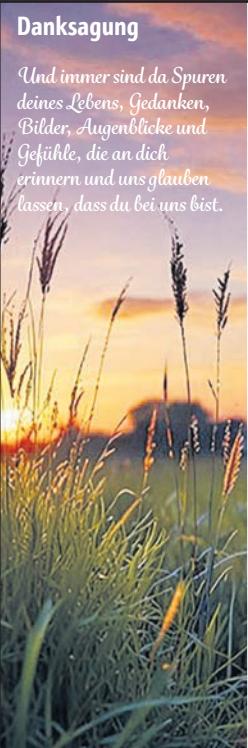
5 TAGE PARIS - DIE STADT DER LIEBE MIT EIFFELTURM, SEINEFAHRT UVM.

03.04. - 07.04.2026



© NicoElNino - stock

In Gedenken an unsere Lieben



Walter Baier

gest. am 6.11.2025

Herzlichen Dank
sagen wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, die uns in den schweren Stunden des Abschieds mit tröstenden Worten und Händedruck begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt den Mitarbeitern des Altenpflegeheims St. Antoni-Stift Ostritz für die liebevolle Betreuung, Herrn Pfarrer Hahn für seine wohltuenden Worte, dem Kirchenchor und dem Bläser für die musikalische Umrahmung, dem Blumenhaus Schöbel-Zittau für den wunderschönen Blumenschmuck und dem Bestattungshaus Bieber-Markersdorf für die sehr gute Begleitung.

In liebevoller Erinnerung
Irmgard Baier
Gerd und Frank Baier mit Familien

Kiesdorf, im Dezember 2025

25898201_001825



Danksagung

Wir haben Abschied genommen von
meinem Sohn, Bruder und Onkel

Sigmar Model

und möchten uns recht herzlich bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Großer, der Pfarrerin Markert sowie dem Blumenladen Bernd und Frau Monika Braun.

In stiller Trauer
seine Mutter Waltraudt
Bruder Joachim
Schwester Margit mit Katja

Rennsdorf und Strahwalde, im Dezember 2025

25455601_001825



Danksagung

Aus unserem Leben bist du gegangen,
aber in unseren Herzen wirst du bleiben.

Für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wörter, Schrift, Blumen- und Geldzuwendungen sowie das letzte Geleit beim Abschiednehmen von unserer lieben Mutter, Frau

Dorothea Wünsche
geb. Krömer

danken wir allen Verwandten und Bekannten ganz herzlich. Dank sagen möchten wir auch Herrn Dr. Hawel mit seinem Team, dem Senioren- und Pflegeheim Niederoderwitz Wohnbereich 1 sowie dem Bestattungsinstitut Fuchs.

In stiller Trauer und Dankbarkeit:
Sohn Jürgen mit Familie
Tochter Marion mit Familie

Oderwitz, Herrenzimmern, im Dezember 2025

25806401_001825



Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen verliert, es ist immer zu früh und es tut immer weh.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante, Frau

Ursula Schubert

geb. Krause
geb. 11.9.1931 gest. 22.11.2025

In stiller Trauer

Tochter Sonja mit Klaus
Sohn Frank mit Petra
ihre Enkel und Urenkel
Bruder Helfried mit Margit
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 19. Dezember 2025, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Hörlitz statt.

25849701_001825



Was im Herzen liebevolle Erinnerung hinterlässt und unsere Seele berührt, kann weder vergessen werden noch verloren gehen.

Herzlichen Dank an alle, die unsere Mutti

Elke Malke

auf ihrem letzten Weg begleitet haben und uns in dieser schweren Zeit mit tröstenden Worten, Blumen und stiller Anteilnahme zur Seite standen. Ein besonderes Dankeschön geht an Herrn Dipl. med. Hantschick für die langjährige gute Betreuung, dem Team der Palliativstation des Krankenhauses Ebersbach, dem SAPV-Team, dem ambulanten Hospizdienst, dem Pflegedienst Gerda Schmidt, Frau Ines Weber für die tägliche Unterstützung, ihren ehemaligen Kollegen vom ASB Pflegeheim „Schloss Friedersdorf“ sowie dem Bestattungsinstitut Kuhne.

In Liebe und Dankbarkeit:
Ihre Kinder Thomas und Susan mit Familien

25773001_001825



Es ist nie der richtige Zeitpunkt,

es ist nie der richtige Tag,

es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh.

Was uns bleibt, sind die Erinnerungen

und Gedanken an schöne Stunden.

Diese Momente gilt es festzuhalten,

einzufangen und im Herzen zu bewahren.

Traurigen Herzens nehmen wir Abschied von

Sabine Herrmann

geb. Fiedler

* 08.01.1960 † 28.11.2025

Du fehlst uns so sehr

Dein Ehemann Michael

Deine Söhne Sven und René mit Familien
Deine Schwestern Carola und Simone mit Familien sowie Angehörige und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 16.01.2026, um 13.30 Uhr im Friedwald Markersdorf (Am Schloss 4) statt.

Von lieb gemeinten Blumen bitten wir abzusehen.

25855401_001825



Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Oberlausitzer Kurier**.

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen
Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag:
09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

24505301_001825



Eine Mutter noch zu haben,
ist die größte Seligkeit.
Doch ein Mutterherz begraben,
ist das aller schwerste Leid.

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von
unserer Mutti, Schwiegermutter,
Oma und Tic-Tac-Oma

Jolande Fröhlich

geb. Salomo

geb. 02.05.1930 gest. 01.12.2025

In tiefer Trauer
Deine Tochter Dagmar mit Harald
Deine Tochter Iris
Deine Enkel Kerstin, Janett, Birgit und Peggy mit Familien

Kuort Jonsdorf, Großschönau, Heidese

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engen Kreis statt.

26114601_001825



Karl Riedel

* 2.5.1938 † 8.11.2025

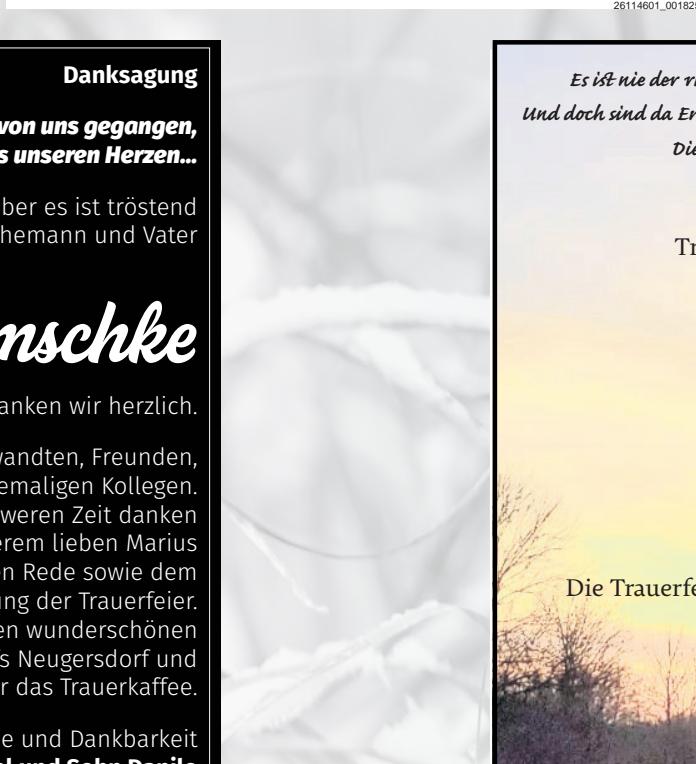
Danke
für die liebevollen Umarmungen, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die Geldzuwendungen, für die vielfältige Anteilnahme und das ehrenvolle Geleit.

Besonderer Dank geht an Freunde, Nachbarn und ehemalige Arbeitskollegen, Herrn Pfarrer Thomas Markert, die musikalische Umrahmung, die Pflegesiedlung Bernstadt für die Bewirtung sowie an das Bestattungsunternehmen Ullrich.

In stiller Trauer
Ehefrau Rosemarie
Kinder Thomas, Birgit, Kerstin und Andreas mit Familien
Schwester Christa

Kemnitz, November 2025

25819101_001825



Es ist nie der richtige Zeitpunkt. Es ist nie der richtige Tag. Es ist nie alles gesagt. Es ist immer zu früh! Und doch sind da Erinnerungen, Gefühle, schöne Stunden und Momente, die einzigartig und unvergessen bleiben. Diese Momente gilt es festzuhalten, einzufangen und im Herzen zu bewahren.

Danke, dass Du in unserem Leben warst.

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Brigitte Siegert

geb. Buchwald

* 28. Februar 1950 † 17. November 2025

Deine Tochter Antje mit Jörg
Deine Enkel Lucas und Timo

Deine Geschwister Gisela und Werner mit Familien

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 17. Dezember 2025, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Neugersdorf statt.

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de

25895001_001825



Heiner Domschke

entgegengesetzt wurde. Dafür danken wir herzlich.

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und seinen ehemaligen Kollegen. Für die Hilfe und Unterstützung in der schweren Zeit danken wir der Bestattung Lehmann & Ulrich, unserem lieben Marius für die Vorbereitung der zu Herzen gehenden Rede sowie dem Trauerredner Andreas Israel für die Ausgestaltung der Trauerfeier. Ein Dankeschön auch an Blumen Reimann für den wunderschönen Blumenschmuck, den Mitarbeitern des Friedhofs Neugersdorf und dem Team der Pension Spreeeck für das Trauerkaffee.

In Liebe und Dankbarkeit

seine Bärbel und Sohn Danilo

Ebersbach, im Dezember 2025

25747201_001825

Danksagung
Nachdem wir Abschied genommen haben von
meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Margitta Eisler
geb. Winkler

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und
Nachbarn für ihre erwiesene Anteilnahme jeglicher Art
von ganzen Herzen bedanken.

Ein besonderer Dank für die Unterstützung und Begleitung in dieser
schweren Zeit gilt dem Pflegedienst Oriwohl, dem SAPV- Team,
dem Bestattungsinstitut Fuchs und der Rednerin Frau Wilke.

In bleibender Erinnerung:
Sohn Jens mit Kerstin
Enkelin Nicole mit Hartmut
Urenkel Luca

Hirschfelde, im November 2025

26064501_001825

Danke, dass es Dich gab.
In unseren Herzen lebst Du weiter.

Erhard Mayer

Wir bedanken uns bei allen Verwandten,
Nachbarn, Freunden und Bekannten
für die erwiesene Anteilnahme.
Unser besonderer Dank gilt dem Trauerredner
Herr Wolter, Frau Konjen für die
musikalische Umrahmung und der
Neugersdorfer Bestattung Eichhorn
für die würdevolle Ausgestaltung
der Trauerfeier.
seine Hannelore
sein Sohn Harro mit Gabriele und Oliver
Ebersbach-Neugersdorf, im Dezember 2025

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de

26021001_001825

**Behaltet mich so in Erinnerung,
wie ich in den schönsten Stunden meines Lebens
mit Euch allen zusammen war.**

Edith Jakob

Wir danken allen, die unserer Mutter im Leben
mit Achtung und Freundschaft begegnet sind.
Wir bedanken uns für die liebvolle Betreuung
im Pflegeheim Sonnenallee in Oppach,
dem Bestattungsinstitut Kuhne und der
Pfarrerin Frau Seidel für den würdevollen
Trauergottesdienst.

Ihre Töchter Jutta und Heidrun
mit Familien

Oppach, im Dezember 2025

25373801_001825

Wir nehmen Abschied von

Wolfram Hartmut Reck

* 05. März 1961 † 05. Dezember 2025

Er ist nach kurzer, schwerer Krankheit
in Frieden eingeschlafen.

In stiller Trauer
Deine Ehefrau Ines
Dein Sohn Martin mit Julia
Dein Enkel Linus
Deine Mutter Brigitte
Deine Schwester Ute mit Volker
Deine Neffen Thomas und Matthias
mit Familien
Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
Samstag, den 20. Dezember 2025, 14.00 Uhr auf
dem Friedhof Kotitz statt.

Kotitz, im Dezember 2025

26125301_001825

**Der Tod ist das Tor zum Licht,
am Ende eines mühsam gewordenen Lebens.**
(Franz von Assisi)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Sabine Tschochner
* 23.12.1941 † 29.11.2025

In stiller Trauer
Dein Sohn Lukas mit Silvia,
Smilla und Moritz
Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier und die Urnenbeisetzung finden
im engsten Familienkreis statt.

25933201_001825

**Behaltet mich, so wie ich war, im Herzen.
Erinnert euch und lächelt über manch' gewesenen schönen Augenblick.**

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von
unserem Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

Werner Bahr
* 17.03.1940 † 22.11.2025

In lieber Erinnerung
Schwester Renate mit Familie
Bruder Reiner mit Familie
Neffe Horst mit Elvira und Kindern
Neffe Hartmut mit Familie

Zittau

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 19.12.2025, 11.00 Uhr
auf dem Frauenfriedhof statt.

26112601_001825

Du hast in deinem ganzen Leben
das Beste nur für uns gegeben.

Nach schwerer Krankheit und für uns
viel zu früh müssen wir Abschied nehmen
von meinem lieben Mann, unserem Papa,
Schwiegervater und Opa, Herrn

Volker Schumann
* 19.05.1962 † 02.12.2025

In stiller Trauer
Seine Sabine
Sohn Philipp mit Amelia
Tochter Julia mit Martin und Lennox
Tochter Elisa mit Steve, Tim und Theo
im Namen aller Anverwandten

Seifhennersdorf, Leutersdorf

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung
findet am Donnerstag, dem 18.12.2025, 13 Uhr
in der ev. Kapelle Leutersdorf statt.

26112101_001825

**Es ist egal zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen
verliert, es ist immer zu früh, es tut immer weh.**

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Sohn,
unserem Neffen

Rico Freigang
* 01.08.1975 † 24.11.2025

Seine Mutti Waltraut Freigang
Tante Sieglinda mit Klaus- Dieter
Tante Sigrid mit Lothar
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet in der Halle Friedhof Oppach am Dienstag,
den 16.12.2025, um 13.30 Uhr statt.

Oppach, im Dezember 2025

25998001_001825

Danksagung
Wir danken allen, die sich
beim Abschiednehmen von
unserer Mutti, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Helga Worofka
geb. May

in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme durch Händedruck, Wort, Schrift
und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut
Kuhne, der Pfarrerin Fr. Seidel, der FFW Tauben-
heim/Spree, der Gärtnerei Poremba sowie
dem Pflegeheim „Sonnenblick“ in Oppach.

In Dankbarkeit:
Ihre Kinder Norbert und Sybille mit Familien

Oppach/Wangen, im Dezember 2025

26027901_001825

Kein Tag vergeht,
ohne dass wir an Dich denken.
Alles ist anders geworden,
so viele Momente, wo wir Dich brauchen.
So viele Stunden, in denen wir Dich vermissen.
So viele Dinge, die wir gerne noch
mit Dir erlebt und geteilt hätten.

5 Jahre ohne Dich !

Frank „Fränski“ Drewes
* 23.04.1968 † 17.12.2020

Wir vermissen Dich so sehr!

In Liebe und Dankbarkeit
Deine liebe Mama Ingrid mit Werner
und alle, die Dich lieb haben

25633601_001825

**Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer ist die Trennung.**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meinem lieben Ehemann, Vati.
Schwiegervati, Bruder und Opa

Dieter Hutnik
* 09.06.1952 † 22.11.2025

In liebevoller Erinnerung
Deine Monika
Dein Stephan mit Sandra
und Sebastian
Deine Geschwister
im Namen aller Angehörigen

Lauba, im Dezember 2025

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet zu einem
späteren Zeitpunkt im engsten
Kreis statt.

25913201_001825

**Du bist von uns gegangen, aber nicht verschwunden.
Du bist jeden Tag an unserer Seite.
Ungesehen, ungehört und dennoch ganz nah.
Für immer geliebt und vermisst,
bleibst du in unseren Herzen.**

Ursula Paul
geb. Looke
* 09.09.1938 † 06.12.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Tochter Annett mit Dierk,
Nelly und Jette**
Tochter Sylvia mit Nicole und Mandy
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, dem 22. Dezember 2025, um 13.00 Uhr,
von der Trauerhalle Beiersdorf aus statt.

26019001_001825

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines.
Doch dieses eine Blatt allein wird fehlen wie sonst keines.
(Rainer Maria Rilke)

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,
unserem herzensguten Vati, Schwiegervati und Opa

Günter Müller
* 6. Dezember 1942 † 30. November 2025

In Liebe und Dankbarkeit
seine Bärbel
seine Kinder Tino, René, Yvonne und Marlene mit Familien
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 9. Januar 2026 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Neugersdorf statt.

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de

26091501_001825



„Von guten Mächten wunderbar geborgen“

Danksagung

Für die vielen liebevollen Beweise aufrichtiger
Anteilnahme möchten wir uns bei allen Verwandten,
Freunden, Bekannten, Arbeitskollegen und Nachbarn
ganz herzlich bedanken.
Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Krischel und
den Mitarbeitern des Johanniter-Pflegedienstes
sowie dem Bestattungsinstitut Schenk und
Herrn Pfarrer Krumbiegel für die tröstenden Worte
und den liebevollen Abschied.

Im Namen aller Angehörigen
Joachim Fricke und Töchter

Großschönau, im Dezember 2025

26109701_001825

Behaltet mich, so wie ich war, im Herzen.
Erinnert euch und lächelt über manch
gewesenen schönen Augenblick.
Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Tante und Cousins, Frau

Johanna Mühlle
geb. Klaus
* 09.05.1931 † 30.11.2025

In stiller Trauer
Tochter Martina mit Adrian
Ihr Enkel Sebastian mit Katrin und Kathrin mit Daniel
Ihr Urenkel Phil, Robin, Lea und Timo
Ihre Nichte Monika und Neffe Hans mit Familien

Ostritz, Großpöna, Schönau -Berzdorf, und Königstein im Taunus, Dezember 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Mittwoch, den 17.12.2025, um 13.00 Uhr in der Kath. Kirche in Ostritz statt.

26064101_001825

Wie schmerzlich war's vor dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alle Liebe Dank.

Monika Bennoovsky
geb. Thomas
* 21.06.1952 † 02.12.2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
Dein Ehemann Wilfried
Dein Sohn Jens mit Grit
Dein Enkel Benno
Deine Geschwister Jörg und Steffen mit Bea im Namen aller Angehörigen

Löbau

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 19.12.2025, um 11.00 Uhr in der Trauerhalle des evangelischen Friedhofs in Löbau, Friedhofstr. 3, 02708 Löbau statt.

Bestattungshaus Fieber
25013501_001825

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, Mutti, Schwiegermutti, unserer Oma und Uroma

Roswitha Kompf
geb. Wanske
* 26.04.1940 † 01.12.2025

Wir vermissen Dich so sehr
Dein Wolfgang
Dein Sohn Tilo mit Jeannette
Deine Enkelin Lilly mit Alex
Dein Enkel Nico mit Lysan
Deine Urenkel Hanna, Tilda, Ludwig und Friedel

Gersdorf, Kemnitz

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungshaus Fieber
25014101_001825

Danksagung
In Bildern der Erinnerung liegt mehr Trost als in vielen Worten.
Ein herzlicher Dank all denen, die unserem lieben Verstorbenen, Herrn

Helmut Tritzscher
im Leben Achtung und Freundschaft schenkten, auf so vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundeten und mit uns in stiller Trauer Abschied nahmen.

Ebenfalls möchte ich mich bedanken beim Bethlehem Stift in Eichgraben, bei der Rednerin Frau Schulze sowie bei dem Bestattungsinstitut Fuchs.

Im Namen meiner Familie
Christine Tritzscher

Oderwitz, im Dezember 2025

26141101_001825

Nie erfahren wir unser Leben stärker als in großer Liebe und in tiefer Trauer. R. M. Rilke

DANKE
Wir danken allen, die unserem lieben

Andreas Hänsel

im Leben Achtung und Freundschaft schenkten, sich in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Carola im Namen der Familie

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de
26061501_001825

Was man tief in seinem Herzen hält, kann man nicht verlieren,

Erhard Klose
* 10.05.1941 † 29.11.2025

In liebevoller Dankbarkeit
Michael und Peggy mit Familien
Roselies mit Familie sowie alle, die ihn gern hatten.

Am 22.12.2025 um 14:30 Uhr verabschieden wir unseren „Erdi“ im Zittauer Krematorium mit anschließender Urnenbeisetzung.

26141801_001825

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen lassen, die man lange getragen hat, ist Erfösung.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Oma und Uroma, Frau

Christa Hertwig
geb. Rilke
* 17.01.1934 † 02.12.2025

In stiller Trauer
ihr Sohn Matthias
ihre Enkelin Sandra mit Tino und Emil im Namen aller Angehörigen

Seifhennersdorf, Großschönau

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 16.12.2025, 13.00 Uhr in der Friedhofshalle Seifhennersdorf statt.

26111401_001825

Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen.

Nach langer und schwerer Krankheit müssen wir viel zu früh Abschied nehmen von unserem

Andreas Lüßmann
* 03.02.1956 † 04.12.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Ehefrau Elke
Tochter Sabine mit Hugo und Theo
Rolf und Anita
Mutter Gisela
Schwester Marita mit Peter

Zittau, im Dezember 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 19.12.2025, 13.00 Uhr auf dem Frauenfriedhof Zittau statt.

26075301_001825

Wer so gesorgt wie du im Leben, wer so erfüllte seine Pflicht und stets sein Bestes hergegeben, der stirbt auch selbst im Tode nicht.

Nach 2 Jahren ohne ihrem lieben Herbert ist unsere

Charlotte Heubaum
geb. Dienel
* 17.07.1935 † 07.12.2025

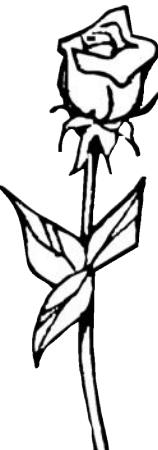
nun wieder mit ihm vereint.

In liebevoller Erinnerung:
Schwägerin Inge Pürsche mit Karl-Heinz
Tom Schupp mit Alexandra sowie ihre lieben Nachbarn

Olbersdorf, im Dezember 2025

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 18.12.2025, 10 Uhr auf dem Friedhof zu Olbersdorf statt.

26112401_001825


Mit vielen schönen Erinnerungen, die wir für immer in unseren Herzen behalten werden, nehmen wir Abschied von unserem Papi, herzensguten Opa und lieben Uropa

Willy Hartmann
* 02.12.1939 † 27.11.2025

In Liebe
Deine Kinder Katrin, Astrid und Torsten mit Familien

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung, findet am Freitag, dem 19.12.2025, um 13.00 Uhr in der Kirche in Leuba statt.

25718601_001825

DANKSAGUNG
Wir denken an dich, erzählen von dir, und spüren du bist bei uns, noch immer fließen die Tränen.

Es war uns ein Trost zu erfahren, wie viel Anerkennung und Freundschaft meinem lieben Ehemann, Vati, Opa, Bruder und Onkel

BERND WINTER
18.04.40 - 12.11.25

über seinen Tod hinaus erwiesen wurde.

Wir sagen allen unseren herzlichen Dank für die vielen Beweise, aufrichtiger Anteilnahme, durch liebevoll geschriebene und gesprochene Worte, herzliche Umarmung, stillen Händedruck, Blumen und Zuwendungen sowie persönliche Teilnahme an der Trauerfeier. Unser besonderer Dank in den Stunden des Abschieds gilt der Hausärztin Frau Dr. med. Andrea Höhne, dem Pflegeheim „St.-Antoni-Stift“ Ostritz, dem Görlitzer Bestattungshaus Klose, der Trauerrednerin Frau Claudia Wilcke sowie der Gärtnerei Steffen Scholze, Bernstadt.

Bernstadt, im November 2025

Gisela Winter im Namen aller Angehörigen

26025601_001825

Unser Herz will dich halten, unsere Liebe dich umfangen, unser Verstand muss dich gehen lassen, denn deine Kraft war zu Ende und deine Erlösung eine Gnade.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vati, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

Günter Hillebrand
* 22.05.1943 † 25.11.2025

In stiller Trauer
seine Heidi
seine Kinder Kerstin, Michaela und Heiko mit Familien im Namen aller Angehörigen

Olbersdorf

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 22.12.2025, 11.00 Uhr in der Friedhofshalle statt.

26112401_001825

„Du hast Spuren in unserem Leben hinterlassen, die nie verblassen werden.“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem herzensguten Vater, der uns viel zu früh verlassen hat.

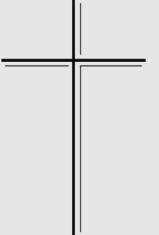
Hartmut Kröber
* 24.08.1945 † 27.11.2025

Deine Rosi, Deine Birgit und Familie, Deine Heike und Familie, Dein Bruder Georg mit Familie, Enkel und Angehörige

Zittau, Großröda, Leipzig

Der Abschiedsgottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, den 19.12.2025, 10.30 Uhr in der Jonsdorfer Kirche statt.

26059601_001825



Stephanie Ingrid Schulze
geb. Bringt
* 25. Mai 1965 † 7. Dezember 2025

Meine Zeit steht in deinen Händen. Psalm 31, 6

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von unserer geliebten Ehefrau, Mama, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Schwiegertochter.

In Liebe und Dankbarkeit
Ehemann Rainer
Tochter Anna mit Tobias und Arthur
Tochter Luise mit Robert, Elisabeth und Magdalena
Tochter Marie mit Thorben
ihre Geschwister Annette mit Klaus, Lukas und Tilmann, Friedemann mit Christiane, Rahel, Jannes, Miriam, Linus und Noah
Schwiegermutter Gudrun und alle Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet am Sonnabend, dem 20. Dezember 2025, um 10.30 Uhr in der Ev.-Luth. Kirche zu Neugersdorf, Rudolf-Breitscheid-Straße 3 statt. Die Beerdigung ist im Anschluss auf dem Friedhof Neugersdorf.

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de

26143101_001825

**9. Änderungssatzung zur Satzung
über die Erhebung von Gebühren
(Gebührensatzung - GS) des
Abwasserzweckverbandes „Löbau-Süd“
vom 25. November 2025**



Aufgrund von § 56 Satz 1 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) vom 31.07.2009 (BGBl. I S. 2585), das zuletzt durch Gesetz vom 12.08.2025 (BGBl. I S. 189) geändert worden ist in Verbindung mit § 50 Absatz 1 Sächsisches Wassergesetz vom 12. Juli 2013 (SächsGVBl. S. 203), das zuletzt durch Artikel 17 des Gesetzes vom 27. Juni 2020 (SächsGVBl. S. 285) geändert worden ist und der §§ 4, 14 und 124 Sächsische Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das zuletzt durch Artikel 15 des Gesetzes vom 27. Juni 2025 (SächsGVBl. S. 285) geändert worden ist in Verbindung mit den §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2023 (SächsGVBl. S. 876) geändert worden ist und § 47 Abs. 2 i. V. m. § 6 Abs. 1 und § 5 Abs. 4 Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. April 2019 (SächsGVBl. S. 270), das durch Artikel 3 des Gesetzes vom 9. Februar 2022 (SächsGVBl. S. 134) geändert worden ist sowie der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung - AbwS) in der jeweils gültigen Fassung, hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Löbau-Süd“ am 25.11.2025 folgende 9. Änderungssatzung zur Gebührensatzung mit Wirkung zum 01.01.2026 beschlossen:

Artikel 1**§ 7 Höhe der Abwassergebühren**

erhält in Absatz 1 Nr. 1 folgende Fassung:

- (1) Die Abwassermengengebühr beträgt je m³ Abwasser,
1. für Abwasser, das auf Grundstücken anfällt, die an die öffentlichen
Abwasseranlagen angeschlossen sind, 3,30 €/m³

Artikel 2**§ 7 Höhe der Abwassergebühren**

erhält in Absatz 2 folgende Fassung:

- (2) Die Abwassergrenzgebühr beträgt je Abwasseranschluss und Monat, für Grundstücke, die an öffentliche zentrale Abwasseranlagen angeschlossen sind in Abhängigkeit der Zählergröße (§ 4 Abs.3) für

Qs 4	15,75	€/Monat
Qs 10	62,00	€/Monat
Qs 16	110,00	€/Monat
DN 50	548,00	€/Monat
DN 80	890,00	€/Monat
DN 100	1100,00	€/Monat

Artikel 3**Schlussbestimmungen**

Sämtliche Satzungsbestimmungen, welche nicht von dieser Änderungssatzung betroffen sind, gelten unverändert fort.

Artikel 4**Inkrafttreten**

Diese Änderungssatzung tritt am 01.01.2026 in Kraft.

Zittau, den 26.11.2025

Petrutris

Verbandsvorsitzender

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen:

Nach § 4, Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Verbandsvorsitzende dem Beschluss nach § 52, Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4, Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat, oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber dem AZV „Löbau-Süd“ unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründet soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4, Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

26139801_001825

Vorsitzender zieht eine Bilanz mit klaren Worten

■ **Der Allgemeine Unternehmerverband Zittau und Umgebung e.V. (AUV) traf sich in vorweihnachtlicher Atmosphäre im Seifhennersdorfer Windmühlen-Areal, um eine Bilanz für das Jahr 2025 zu ziehen. Der regionale Wirtschaftsverband, der inzwischen über 80 mittelständische Unternehmen vertritt, hat seit seiner Gründung in den 1990er Jahren eine deutliche Stimme in der Region entwickelt.**

de jetzt investieren, um Strukturen zu erneuern oder Prozesse effizienter zu machen. Auch unser eigener Betrieb gehört dazu: Wir haben in diesem Jahr trotz aller Herausforderungen rund 500.000 Euro investiert. Das zeigt, dass mutige Entscheidungen auch in unsicheren Zeiten möglich und notwendig sind.

Sie bringen regelmäßig Entscheide aus Politik und Wirtschaft zusammen. Auf welche guten Entwicklungen im Landkreis können Sie zurückblicken?

Sebastian Herzog: Besonders positiv ist die Ansiedlung neuer Forschungseinrichtungen im Landkreis. Diese Projekte kommen, um langfristig zu bleiben, schaffen hochwertige Arbeitsplätze und ziehen neue Familien in die Region. Zudem profitieren Industrieunternehmen von den kurzen Wegen und schnellen Entscheidungsstrukturen, die wir hier im Landkreis Görlitz – und auch in Bautzen – haben. Es wird sicher noch einige Zeit dauern, bis die volle Wirkung spürbar wird. Aber diese Initiativen sind ein wichtiger Baustein für die wirtschaftliche Zukunft der Region.

Welche Wege gehen Ihre Mitgliedsunternehmen, um Fachkräfte zu gewinnen und zu binden? Und was muss die öffentliche Hand tun, um die Region für junge Familien attraktiver zu machen?

Sebastian Herzog: Viele Unternehmen haben ihr Team gefunden, suchen aber weiterhin gezielt Fachkräfte. Dabei wird im Landkreis viel getan. Etliche Jobbörsen, Schulinitiativen, die Ausbildungsmesse in Löbau. Gleichzeitig spürt man, dass sich der Arbeitsmarkt verändert – Ansprüche, Erwartungen, Mobilität, aber auch wieder frei verfügbare Arbeitskräfte. Von kommunaler und staatlicher Seite wünschen wir uns vor allem eines: bessere Infrastruktur. Ob Straßen, Schienen oder Telekommunikation – wir müssen in allen Bereichen zuliegen, um mehr Frequenz und Attraktivität zu schaffen. Wir brauchen mehr Kaufkraft, mehr Angebote, mehr Sichtbarkeit. Wir müssen als Region attraktiver und gleichzeitig bekannter werden.

Herr Herzog, wenn Sie auf das vergangene Jahr für die Unternehmen im Dreiländereck zurückblicken: Was war aus Ihrer Sicht die größte Herausforderung?

Sebastian Herzog: Ein Unternehmer kennt keine Probleme – nur Herausforderungen. Und die sind seit Monaten klar benannt: Energiepreise, steigende Kosten, Fachkräftegewinnung und aktuell zunehmend wieder die Frage nach Absatzmärkten. Diese Themen begleiten uns weiterhin jeden Tag.

Die Stimmung im Mittelstand ist vielerorts gedämpft. Wie ist die Investitionsbereitschaft Ihrer Mitglieder? Gibt es positive Beispiele?

Sebastian Herzog: Die Zurückhaltung ist nachvollziehbar – und sie betrifft nicht nur unsere Region, sondern bundesweit viele Kolleginnen und Kollegen. Die großen Themen schlagen überall durch. Trotzdem gibt es Unternehmen, die gera-

traktiv. Die Rahmenbedingungen schrecken viele ab. Das wird besonders bei Betriebsübergaben sichtbar – viele Unternehmen suchen verzweifelt Nachfolger. Hier ist der Staat gefordert, die Bedingungen für Selbstständige wieder zu verbessern und ein Umfeld zu schaffen, in dem Unternehmer wieder ansehen bekommen und als echte Chance wahrgenommen wird.

Die Region Löbau/Zittau liegt im Herzen des Dreiländerecks. Welche Chancen bietet die Zusammenarbeit mit Polen und Tschechien – und wo bremsen Bürokratie oder Grenzen noch immer?

Sebastian Herzog: Die ganze Region liegt im Herzen Europas – das ist eine große Chance. Man muss sie nur mutig angehen und finanziell hinterlegen. Das ist der Haken: Potenzial kostet Einsatz. Wir müssen als Region bekannter werden, schneller auf neue Märkte reagieren und neue Wege gehen. Ein Beispiel ist unser gemeinsames Projekt „GreenZitty“, das wir als Unternehmerverband gemeinsam mit der Hochschule initiiert haben. Aber auch hier hakt es bei der Zeitschiene und der finanziellen Ausstattung. Trotz aller Chancen gibt es aber immer noch zu viele Hürden. Oliver Schenk sagte mir einmal, wir müssten viele Gesetze aus früheren Zeiten neu denken – und er hat recht. Die A1-Bescheinigung für grenzüberschreitende Tätigkeiten ist ein Beispiel für Bürokratie, die heute schlicht nicht mehr zeitgemäß ist.

Was treibt Sie persönlich an – gerade an Tagen, an denen es sich anfühlt, als kämpfe man gegen Windmühlen? Und wann messen Sie Ende 2026, ob es ein erfolgreiches Jahr war?

Sebastian Herzog: Windmühlen gehören dazu. Unternehmer wissen, was Anstrengung bedeutet – und dass am Ende oft Erfolg steht. Man darf die Hoffnung nicht verlieren und sollte nicht nur Probleme benennen, sondern Lösungen entwickeln – für sich selbst und für andere. Jedoch sollte sich der Wind auch mal in eine andere Richtung bewegen. Mehr Kaufkraft, mehr Angebote, mehr Sichtbarkeit. Wir müssen als Region attraktiver und gleichzeitig bekannter werden. Wir haben ein starkes, vielfältiges Netzwerk, tolle Unternehmer. Für 2026 wünsche ich mir, dass wir viele regionale Werteshörer halten und die weichen Standortfaktoren weiter stärken. Dann haben wir eine Region, die lebenswert bleibt – mit tollen Menschen und vielfältigen Strukturen, die es auszubauen gilt und von vielen Menschen nach außen getragen werden müssen.

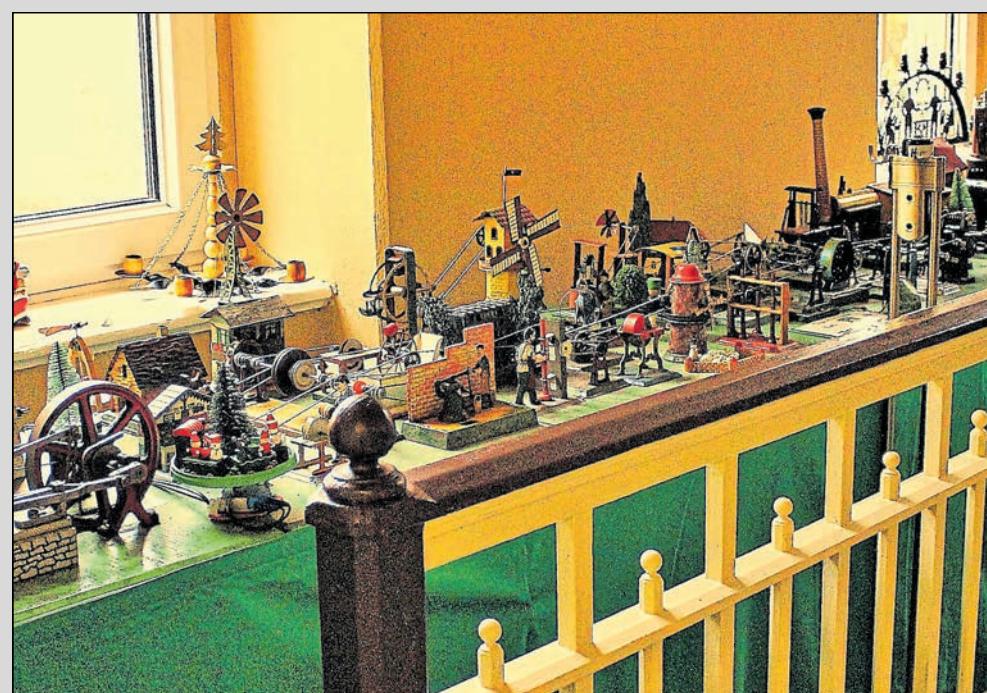
Bettina Hennig

Was ist Ihre Meinung zu den Aussichten für 2026?

Sebastian Herzog: Ehrlich gesagt: Im Moment sehen wir eher das Gegenteil. Unternehmertum gilt heute als weniger attraktiv. Wir haben ein starkes, vielfältiges Netzwerk, tolle Unternehmer. Für 2026 wünsche ich mir, dass wir viele regionale Werteshörer halten und die weichen Standortfaktoren weiter stärken. Dann haben wir eine Region, die lebenswert bleibt – mit tollen Menschen und vielfältigen Strukturen, die es auszubauen gilt und von vielen Menschen nach außen getragen werden müssen.

Bettina Hennig

Historisches Spielzeug



Großschönau. Bei der weihnachtlichen Sonderausstellung im Motorrad- und Technik-Museum in Großschönau, Hauptstraße 85, können die Besucher am Samstag, 13. Dezember, und am Sonntag, 14. Dezember, jeweils von 10.00 bis 16.00 Uhr, historisches Spielzeug und Technik in Aktion erleben. Für Kinder ist der Eintritt frei. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Foto: Archiv/Jürgen Kießlich



Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



01 Feb Messe- und Veranstaltungspark Löbau
2026 Beginn: 17.00 Uhr, Tickets ab 37,30 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

26154401_001825

Kundeninformation

Mitteilung über den Einsatz von Aufbereitungsstoffen in der Trinkwasserversorgung im Gebiet des Zweckverbandes Oberlausitz Wasserversorgung

Entsprechend der Trinkwasserordnung, § 26 informieren wir alle Kunden der SOWAG mbH Zittau über den Einsatz von Aufbereitungsstoffen in der Trinkwasserversorgung.

Für die Orte / Ortsteile im Versorgungsgebiet der SOWAG trifft folgendes zu:

Desinfektion

1. Eigenaufkommen der SOWAG
Zusatz von Chlorbleichlauge (Chlorgehalt 0,1 – 0,3 mg/l)
Beiersdorf OT Gebrüge, Friedersdorf, Oderwitz nur OT Oberoderwitz + VG Handwerk in Niederoderwitz, Seifhennersdorf, Leutersdorf, Neubau, Neugersdorf, Neusalza-Spremberg, Oppach
Zusatz von Chlordioxid (Chlorgehalt 0,05 – 0,2 mg/l)
Ebersbach, Dürhennersdorf, Waldorff, Hermuth, Ruppertsdorf, Strahwalde, VG Sächs. KH Großschweidnitz, Niedercunnersdorf ohne OT Ottenhain, Obercunnersdorf, Neugersdorf unterer Stadtteil bis Postkreuzung
Bestrahlung mit UV
Oybin ohne Lückendorf, Eibau
2. Bezug: Fernwasser Sdier
Zusatz von Chlorgas (Chlorgehalt 0,1 – 0,3 mg/l)
Löbau nur OT Kleindehsa, Niedercunnersdorf nur OT Ottenhain
3. Mischwasser Fernwasser Sdier / Wasserwerk Ebersbach
Zusatz von Chlorgas / Chlordioxid (Chlorgehalt 0,05 – 0,3 mg/l)
Beiersdorf, Lawalde, Schönbach
4. Bezug: Stadtwerke Löbau, Wasserwerk Dürhennersdorf
Zusatz von Chlordioxid (Chlorgehalt 0,05 – 0,2 mg/l)
Großschweidnitz ohne VG Sächsisches Krankenhaus Großschweidnitz
5. Bezug: Stadtwerke Görlitz, Wasserwerk Reichenbach
Zusatz von Chlordioxid (Chlorgehalt 0,05 – 0,2 mg/l)
Bernstadt OT Kemnitz VG Lehdehäuser

pH - Wert - Anhebung

1. Filtration mit dolomitischen (kalkhaltigen) Material
Beiersdorf, Bernstadt ohne OT Dittersbach, Berthelsdorf, Dürhennersdorf, Ebersbach, Waldorff, Friedersdorf, Großschweidnitz, Großhennersdorf, Hermuth, Jonsdorf, Lawalde ohne OT Kleindehsa, Mittelherwigsdorf nur OT Eckartsberg, OT Oberseifersdorf und OT Radendorf, Rosenbach, Neugersdorf unterer Stadtteil bis Postkreuzung, Neusalza-Spremberg, Oppach, Oybin, Oderwitz nur OT Niederoderwitz, Ruppertsdorf, Schönbach, Strahwalde, Seifhennersdorf nur Zone Wasserwerk Seifhennersdorf
2. Restentsäuerung durch Zusatz von Natronlauge
Bernstadt OT Kemnitz VG Lehdehäuser
3. pH-Wert-Anhebung durch Zugabe von Weißkalk (Calciumdihydroxid)
Bezug Fernwasser Sdier

Zu Fragen der Qualität des Trinkwassers steht Ihnen Ihr Wasserversorgungsunternehmen innerhalb der Geschäftsstunde jederzeit zur Verfügung – Telefon 03583 / 77 37 - 0, www.sowag.de

Ihr Wasserversorgungsunternehmen

SOWAG Süd-Oberlausitzer Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsgesellschaft mbH Zittau

2507401_001825